



LA PLUS RECENTE PHOTO — Voici la plus récente photo du général Douglas MacArthur, prise alors qu'il assistait à une cérémonie organisée par la mission canadienne à Tokyo pour célébrer le 80ème anniversaire de la Confédération canadienne. Les historiens futurs présenteront MacArthur, soldat et homme d'Etat, comme un modèle pour ceux qui ont gouverné un pays conquis.

Il n'y a que deux candidats dans Huntingdon

HUNTINGDON, 17. (P.C.) — Deux candidats seulement ont été mis en nomination hier dans l'élection complémentaire de Huntingdon, Mme M.-L. O'Connor, libérale et John Gilles Rennie, candidat de l'Union nationale. Une rumeur voulait qu'un troisième candidat arrive sur les rangs, M. Henri Turcot, candidat de l'Union nationale défait aux élections générales de 1944.

Mme O'Connor est la première femme de la province de Québec à se présenter dans une élection. On sait que depuis quelques années, les femmes ont droit de vote dans la province de Québec. Plusieurs femmes ont été candidates, déjà aux élections fédérales. L'élection complémentaire dans Huntingdon a été nécessaire par la mort du mari de Mme O'Connor.

Les deux candidats sont bilingues et la moitié des électeurs du comté de Huntingdon, l'un des plus petits de la province, est de langue française.

Le premier ministre Duplessis fera tomber le dernier gros canon de son parti demain soir, dans une assemblée en plein air à Huntingdon.

L'assemblée sera le début d'une fin de semaine active. Le premier ministre sera accompagné de M. Rennie, le ministre des Mines Jonathan Robinson, du ministre de la Jeunesse et du Bien-être social Paul Sauvé et du ministre sans portefeuille Antonio Elie.

Le chef de l'opposition, M. Adélard Godbout, parlera à Huntingdon et à St-Amand, samedi et dimanche.

L'Empress of Canada reprend le service civil

L'Empress of Canada, le magnifique paquebot de la compagnie du Pacifique Canadien et le premier paquebot de la marine marchande canadienne à reprendre le service civil régulier, sera au port de Montréal, dans quelques jours.

La plus belle unité de la flotte actuelle vient de quitter Liverpool pour entreprendre sa première traversée de l'Atlantique depuis que l'armistice britannique l'a remise à ses propriétaires après avoir subi les transformations requises pour le transport régulier des passagers civils.

L'Empress of Canada, connu avant 1940 sous le nom de Duchess of Richmond et à son bord quelque 700 passagers. Durant la guerre, il a servi au transport des troupes avant d'être mis à la disposition des autorités militaires. Des 22 navires de la flotte, 14 ont été coulés dont le fameux Empress of Britain.

Des améliorations nombreuses ont été faites au paquebot qui jauge 20.000 tonnes. Après avoir servi la cause alliée, cette unité continuera de faire l'orgueil de la flotte canadienne du Canadien Pacifique.

Hommages à deux prêtres
COWANSVILLE, 17. (P.C.) — Plusieurs centaines de personnes se sont réunies dimanche soir en la salle de l'église Ste-Thérèse pour rendre hommage aux prêtres de la cure, M. les abbés Ernest Lapierre et Armand Gingras, qui exercèrent le ministère ailleurs.

M. l'abbé Lapierre a été nommé vicaire à St-Pierre de Sorel, tandis que M. l'abbé Gingras s'en va à St-Amand.

Délégués aux fêtes de Tadoussac
QUÉBEC, 17. (DNC) — La Société d'histoire régionale de Québec a délégué quatre de ses membres aux fêtes qui marqueront la deuxième centenaire de la chapelle de Tadoussac. Ce sont les Révérends Pères Léo Huisson et Adrien Pouliot, S.J., Joseph-Henri Fournier, O.F.M., et M. Sylvio Dumas. La délégation quittera Québec le 26 juillet et assistera le lendemain à la grand-messe à Tadoussac ainsi qu'à la démonstration civile du centenaire, dans l'après-midi.

Collision dans la brume, à Halifax: 11 tués et 16 blessés

HALIFAX, 17. (P.C.) — Le destroyer canadien "Micmac" est entré en collision face à face hier avec le cargo "Yarmouth County" de 10.000 tonnes, au cours d'un épais brouillard, au large du port de Halifax. Six hommes ont été tués, 5 sont portés disparus et 16 autres ont été blessés. On continue les recherches dans les débris, dans l'espoir d'y trouver d'autres disparus.

Les autorités de la flotte et de la marine marchande disent que le bilan des victimes eût été plus élevé, si les capitaines des deux navires n'avaient pas manœuvré habilement, dès que la collision parut inévitable. Les deux navires se sont heurtés, l'un en faisant coque contre coque. Si le destroyer avait viré soudainement, juste avant la collision, le cargo l'aurait coupé en deux.

Le commandant J.-C. Little, D.S.C., de Victoria, a décidé sur la passerelle du "Micmac", dans les quelques secondes à sa disposition, de diriger son navire assailli, pour que le côté du cargo, afin d'être heurté en faisant coque, ce qui est arrivé.

Négligence?
Une enquête préliminaire se poursuit, mais on parle d'une enquête officielle, probablement en Cour martiale. Par exemple, on sait que le "Micmac" avait les appareils les plus récents de radar, pouvant pénétrer le brouillard et révéler les obstructions, et on dit que le radar fonctionnait quand le destroyer, de la classe Tribal, de 2.000 tonnes, est entré dans le brouillard.

Il avait pris la mer le matin, de bonne heure, pour des essais préliminaires à une croisière d'été avec des navires de l'escadre de l'Atlantique; le temps était clair, alors, près de l'entrée du port. A son retour, le brouillard était épais près de la côte, à l'extérieur du port. Il venait d'entrer dans le brouillard et diminuait sa vitesse, quand la collision est survenue.

Aucun des équipages n'a dit si les navires faisaient retentir leur sirène d'alarme de brouillard, à ce moment. Les matelots disent tous avoir subi une secousse soudaine, tant à croire à un éboulement. Les matelots du cargo ont entendu alors des cris poussés du pont du destroyer, mais le brouillard était tellement épais qu'ils n'ont pu tout d'abord constater qu'il s'agissait d'un navire de guerre.

Proue télescopée
Comme de coutume en temps de paix, les deux navires ne suivaient pas de route définie et ils n'avaient pas été informés par sans fil de la présence de l'autre. Tous les morts, blessés et disparus, la plupart de l'Ontario et du Québec, étaient membres de l'équipage de 178 hommes du destroyer, plus 8 hommes des chantiers maritimes. La collision n'a blessé aucune personne de l'équipage de 41 et des 2 passagers du cargo qui a télescopé la proue du destroyer; seules les plaques avant du cargo ont subi des avaries.

La collision s'est produite vers 1 heure de l'après-midi, au large du bateau-phare "Sambro", à environ 15 milles hors du port. Le commandant Little du "Micmac" était sur la passerelle; il dit avoir aperçu l'immense proue du cargo comme si elle était au-dessus de sa tête. 22 secondes après, on procéda au sauvetage et à l'examen des dommages. Le destroyer a rebondi sous le choc et sa poupe a heurté ensuite le cargo.

Disparus à la mer?
La proue du destroyer était plutôt mince, construite pour la vitesse, ce qui explique ses lourds dommages. On croit que les 5 disparus ont été blessés et projetés hors du trou proué dans la proue du destroyer, la "Haida" a fouillé les eaux durant la nuit, mais sans succès.

Le capitaine Little félicite surtout le rôle du lieutenant-commandant J.-C. Chauvin de Toronto qui a affronté la situation avec grande compétence.

Les gouverneurs appuient Marshall mais en général
SAINT LAKE CITY, 17. (P.A.) — A leur conférence annuelle, les gouverneurs d'états de la république ont donné un vote de confiance à Marshall, mais sans approuver catégoriquement son plan de relèvement économique de l'Europe.

Ils ont adopté une résolution de politique étrangère comme réitération de leur confiance dans le fonctionnement de la politique internationale à deux partis des Etats-Unis. Mais, la résolution esquivait toute allusion à l'Europe, malgré la supplication de Marshall, dans ses discours de lundi soir, demandant l'appui catégorique des deux parties. La résolution que la politique étrangère doit passer par-dessus les considérations de partis, de personnes ou de politique ordinaire. La porte restait ouverte, cependant, à tout appel futur du plan Marshall d'aide à l'Europe.

Laumon, employé de plateforme, a témoigné longuement, disant qu'il ne tenta pas d'avertir les mineurs de profondeur, soit en sonnant le timbre d'alarme, faisant jouer les lumières d'alarme ou en frappant sur le tuyau d'air; à son avis, il ne croyait pas que les mineurs auraient entendu le timbre d'alarme.

Pierre Maurais dit avoir trouvé du papier dans la boîte du téléphone, au compartiment à manger de la 10e galerie; des ampoules de 200 watts éclairaient parfois la boîte de téléphone et brûlaient le bois; ces ampoules furent remplacées par des ampoules de 40, mais souvent les mineurs, pas les électriciens, y posaient des 200 watts pour mieux s'éclairer.

Laumon, employé de plateforme, a témoigné longuement, disant qu'il ne tenta pas d'avertir les mineurs de profondeur, soit en sonnant le timbre d'alarme, faisant jouer les lumières d'alarme ou en frappant sur le tuyau d'air; à son avis, il ne croyait pas que les mineurs auraient entendu le timbre d'alarme.

Pierre Maurais dit avoir trouvé du papier dans la boîte du téléphone, au compartiment à manger de la 10e galerie; des ampoules de 200 watts éclairaient parfois la boîte de téléphone et brûlaient le bois; ces ampoules furent remplacées par des ampoules de 40, mais souvent les mineurs, pas les électriciens, y posaient des 200 watts pour mieux s'éclairer.

Laumon, employé de plateforme, a témoigné longuement, disant qu'il ne tenta pas d'avertir les mineurs de profondeur, soit en sonnant le timbre d'alarme, faisant jouer les lumières d'alarme ou en frappant sur le tuyau d'air; à son avis, il ne croyait pas que les mineurs auraient entendu le timbre d'alarme.

Pierre Maurais dit avoir trouvé du papier dans la boîte du téléphone, au compartiment à manger de la 10e galerie; des ampoules de 200 watts éclairaient parfois la boîte de téléphone et brûlaient le bois; ces ampoules furent remplacées par des ampoules de 40, mais souvent les mineurs, pas les électriciens, y posaient des 200 watts pour mieux s'éclairer.

Laumon, employé de plateforme, a témoigné longuement, disant qu'il ne tenta pas d'avertir les mineurs de profondeur, soit en sonnant le timbre d'alarme, faisant jouer les lumières d'alarme ou en frappant sur le tuyau d'air; à son avis, il ne croyait pas que les mineurs auraient entendu le timbre d'alarme.

Pierre Maurais dit avoir trouvé du papier dans la boîte du téléphone, au compartiment à manger de la 10e galerie; des ampoules de 200 watts éclairaient parfois la boîte de téléphone et brûlaient le bois; ces ampoules furent remplacées par des ampoules de 40, mais souvent les mineurs, pas les électriciens, y posaient des 200 watts pour mieux s'éclairer.

Laumon, employé de plateforme, a témoigné longuement, disant qu'il ne tenta pas d'avertir les mineurs de profondeur, soit en sonnant le timbre d'alarme, faisant jouer les lumières d'alarme ou en frappant sur le tuyau d'air; à son avis, il ne croyait pas que les mineurs auraient entendu le timbre d'alarme.

Pierre Maurais dit avoir trouvé du papier dans la boîte du téléphone, au compartiment à manger de la 10e galerie; des ampoules de 200 watts éclairaient parfois la boîte de téléphone et brûlaient le bois; ces ampoules furent remplacées par des ampoules de 40, mais souvent les mineurs, pas les électriciens, y posaient des 200 watts pour mieux s'éclairer.

Laumon, employé de plateforme, a témoigné longuement, disant qu'il ne tenta pas d'avertir les mineurs de profondeur, soit en sonnant le timbre d'alarme, faisant jouer les lumières d'alarme ou en frappant sur le tuyau d'air; à son avis, il ne croyait pas que les mineurs auraient entendu le timbre d'alarme.

Pierre Maurais dit avoir trouvé du papier dans la boîte du téléphone, au compartiment à manger de la 10e galerie; des ampoules de 200 watts éclairaient parfois la boîte de téléphone et brûlaient le bois; ces ampoules furent remplacées par des ampoules de 40, mais souvent les mineurs, pas les électriciens, y posaient des 200 watts pour mieux s'éclairer.

Laumon, employé de plateforme, a témoigné longuement, disant qu'il ne tenta pas d'avertir les mineurs de profondeur, soit en sonnant le timbre d'alarme, faisant jouer les lumières d'alarme ou en frappant sur le tuyau d'air; à son avis, il ne croyait pas que les mineurs auraient entendu le timbre d'alarme.

La collision a fait peu de dommages au cargo et n'y a blessé personne. Mais le cargo à coque très solide, a réduit en accordéon 50 pieds de la structure du pont du destroyer à coque mince, construit pour la vitesse, tordu la tour avant de canons et écrasé des marins sous les poutres brisées du pont et projeté les autres à la mer.

Après la collision, les deux navires sont retournés au port à faible vitesse. Il a fallu mander un remorqueur pour couper à l'acétylène 70 pieds de la chaîne d'ancre du "Micmac" qui traînait au fond de l'eau et qu'il était impossible de monter sur le pont. Dès qu'il eut accosté, les ambulances ont pris les morts et blessés et des équipes de civils ont cherché les disparus.

C'est le 2e accident de la flotte, à Halifax, en 8 mois. Le sémur de mines "Middlesex" s'échoua au large de Halifax, en mission de secours, en décembre, et fut perdu, mais sans un seul blessé à bord.

Des morts du "Micmac" ont été fortement mutilés. La jeune femme d'un matelot tué a pu identifier son mari grâce au disque qu'il portait. Un autre a été tué pendant que sa femme de London, Ont., retournait chez elle après avoir rendu visite à son mari, à Halifax. Elle n'apporta la nouvelle qu'à son arrivée chez elle, sans doute.

Les communistes anglais contre la politique Marshall

LONDRES, 17. (Reuter) — Les communistes anglais ont commencé récemment une propagande échevelée contre la "politique Marshall" du gouvernement travailliste.

A la suite de la publication d'articles sur ce point par le secrétaire du parti communiste, Harry Pollitt, et son expert économique, J.-R. Campbell, dans le Daily Worker, les chefs du parti ont émis une déclaration officielle reliant la "politique Marshall" à la crise anglaise du dollar, et demandant le remplacement du secrétaire aux Affaires étrangères Bevin et de Herbert Morrison, comme étant "des architectes de la désastre".

D'après la déclaration, se fier sur l'offre du secrétaire d'Etat Marshall d'une aide américaine à l'Europe ne ferait qu'accroître la dépendance de l'Angleterre vis-à-vis des Etats-Unis et rendre plus aigus ses difficultés économiques.

Les communistes proposent 5 points: 1 — l'abandon du plan Marshall et une coopération authentique de l'Angleterre, de la France et de la Russie pour demander des Etats-Unis une assistance financière; 2 — la révision des clauses du prêt américain; 3 — un renforcement radical des dépenses militaires outre-mer, pour ramener 1.000.000 d'hommes aux entreprises de paix; 4 — la réorganisation du gouvernement, par le remplacement de Bevin, Morrison et des "architectes du désastre".

Deux individus arrêtés après le vol d'une banque
MONTREAL, 17. (P.C.) — Deux hommes armés de revolvers ont fait un hold-up dans une succursale de la Banque Provinciale du Canada, dans le nord de la ville, hier, peu après, la police arrêta John Martin, 32 ans, de Montréal et Graham Madden, 30 ans, de Québec, dans un taxi.

La police dit que les bandits se mêlèrent aux clients de la banque jusqu'à quelques minutes avant la fermeture. Ils sortirent alors leurs revolvers et intimèrent les clients et les employés de la banque de leur intention de voler la banque.

Un agent d'une compagnie de vente d'automobiles fut soulagé d'un coffre contenant \$4.832, et les voleurs s'emparèrent de \$2.000 en argent et en obligations déposés à la banque. Les employés et les clients furent emprisonnés dans une voûte, mais ils purent en sortir et domier l'alarme quelques minutes après.

Des policiers de la radio-police d'Outremont remarquèrent le taxi et le forcé à se ranger sur le côté du chemin. Les deux policiers, les constables Raymond Smith et Roland Forget, s'avancèrent vers l'autre auto, les revolvers levés, mais les voleurs n'opposèrent aucune résistance.

L'argent fut trouvé sur le siège arrière du taxi, dans un sac de papier.

La France préfère la culture à la spécialisation technique
QUÉBEC, 17. (DNC) — "La pensée française s'est refusée à la prédominance de la technique, considérant la spécialisation comme un couronnement d'une culture générale, d'un humanisme", dit M. P.-P. Lorton, consul général de France à Québec, dans une conférence publique à la session d'été de l'université Laval. M. Lorton, qui avait choisi comme titre: "Le génie français et l'humanisme", a précisé que la culture française tend à un équilibre auquel se superpose la technique.

Assassinat d'un rat de cale
MONTREAL, 17. (P.C.) — L'assistant directeur Hilarie Beauregard, de la Sûreté provinciale, a déclaré hier que l'enquête sur la mort de C.-H. Heilmeyer à bord du cargo canadien "Maria C." porte la police à croire que Heilmeyer a été assassiné.

Le rat de cale a été identifié comme étant C.-H. Heilmeyer, un restaurateur de Shanghai. Le corps fut trouvé à bord du navire en avril dernier et jeté à la mer au large de l'Inde. Le navire, parti de St-Jean en janvier, dernier pour l'Orient, est revenu à son port d'attache samedi dernier et c'est alors que la police a été mise au courant de la mort du rat de cale. L'officier Beauregard a déclaré qu'il s'agissait bien d'un meurtre, mais qu'il reste à le prouver.

Infiltration des anglicismes dans la publicité française, dit M. Blanchard
MONTREAL, 17. (P.C.) — Dans une causerie qu'il prononça hier devant les membres du Kiwanis-St-Laurent, M. l'abbé Etienne Blanchard, p. s., éminent linguiste, a déclaré qu'il faudrait nécessairement faire quelque chose pour empêcher l'infiltration des anglicismes dans les annonces de langue française.

Parlant uniquement de pureté de la langue française, M. l'abbé Blanchard a déclaré que le grec est la langue de l'art, le latin, la langue du gouvernement et le français, la langue de la conscience. C'est pourquoi l'art de la publicité, tel que pratiqué en Amérique, ne peut être conforme à la mentalité française.

De nombreuses expressions anglaises se glissent dans la langue française comme résultat de l'influence de la publicité. Ainsi, "pull-over", "snick", "trenchcoat", "camping", "red spinner" et "blue bottle" sont devenus d'un commun usage.

Ceux qui ont lancé les catalogues sont les premiers responsables de la violation des principes de la langue, d'avoir éloigné la pureté de la langue. Il y a 25 ans, une campagne fut lancée pour corriger les abus que ces compagnies multipliaient.

Dans l'opinion de M. l'abbé Blanchard, cette campagne a fait beaucoup de bien, mais il reste énormément à faire.



PLAN COMMUNISTE EN ALLEMAGNE — Walter Fish, président du parti communiste allemand, adresse la parole à une assemblée de ses partisans, à Francfort, Allemagne. Le thème du ralliement était: "Sortons de cette voie sans issue". L'affiche, en arrière de la plateforme d'où parle l'orateur, donne le plan communiste de reconstruction: "Le faim et l'anarchie vont cesser grâce à une redistribution des terres, la règle des produits de consommation, une économie dirigée et une plus grande autorité donnée aux syndicats ouvriers".

Hollandais et Indonésiens en sont encore à couteaux tirés

BATAVIA, Java, 17. (P.A.) — Le ministre indonésien des Affaires extérieures Tanuud de la République indonésienne se rend aujourd'hui en avion à Jogjakarta pour tenter d'aplanir de nouvelles divergences survenues entre son gouvernement et celui de Hollande, et qui menacent de déclencher la guerre en Indonésie.

Tanuud laisse entendre qu'il demandera au premier ministre Amir Sjarifeddin d'éclaircir la position qu'il a prise hier à la radio, position que les Hollandais jugent comme un refus du plan de compromis pour le gouvernement du pays. Tanuud doit revenir aussitôt à Batavia pour continuer les pourparlers avec Van Mook, gouverneur général provisoire.

Une dépêche de Jogjakarta dit que le comité d'orientation du parti républicain au parlement avait précédemment approuvé la proposition hollandaise d'assurer la police de la république. La Fédération centrale des syndicats indonésiens a demandé à tous les ouvriers de "lancer une action concertée pour défendre la souveraineté et l'indépendance de l'Indonésie contre l'agression hollandaise".

Chez les Hollandais, on dit qu'une action militaire contre l'Indonésie sera probablement décidée avant ce soir. On dit que la crise "d'une extrême gravité" provient du refus de Sjarifeddin de donner, hier soir, après la prise d'Indonésie, de cesser le feu. Les Hollandais estiment que ce refus viole une promesse faite par le premier ministre durant la journée d'hier.

Dans son discours à la radio, Sjarifeddin dit que les Hollandais retiennent "les moyens de paix". Nous

2e nuit à la belle étoile des squatteurs
MONTREAL, 17. (P.C.) — Priant pour du beau temps, 16 familles de vétérans ont passé leur seconde nuit en plein air sur l'herbe de l'île Ste-Hélène, après leur expulsion d'anciennes baraques de l'armée, 12 d'entre elles pour occupation illégale depuis le printemps dernier, et les 4 autres n'ayant pas pu payer le loyer.

C'est la Société centrale d'hygiène et de logement, sur l'autorité du département fédéral de la Justice, qui a procédé mardi à l'expulsion d'environ 80 membres de ces familles. L'un des chefs de famille, M. Héloïde Chauvette, vétéran et père de 6 enfants, a été transporté à l'hôpital de Montréal hier soir. On ignore quand et où les familles pourront bientôt se loger.

L'escouade anti-subversive de la police de Montréal a arrêté hier un homme en train de distribuer des circulaires hostiles au gouvernement fédéral et provincial à la porte des quartiers-général de la partie ouvrier-progressive, rue Ste-Catherine. Les pamphlets dénonçaient le gouvernement pour l'expulsion des familles des baraques de l'île Ste-Hélène. L'individu se nomme René Vézina.

Pas d'autres procès pour la femme Dick
TORONTO, 17. (P.C.) — Les cinq juges de la Cour d'Appel d'Ontario ont rejeté un appel de la Couronne contre le verdict acquittant Evelyn Dick du meurtre de son mari, dont le corps torse nu fut retrouvé près de Hamilton, en mars 1946. Ce jugement ne libère pourtant pas la jeune femme qui purge une sentence d'emprisonnement à vie pour l'infanticide de son fils.

Les juges ont décidé que les déclarations amenées par la Couronne au premier procès de la femme Dick étaient inadmissibles, comme il avait été jugé au deuxième procès. Le père de la femme Dick purge une sentence de 5 ans d'emprisonnement, comme accesseur après le fait, bien qu'il n'y ait pas officiellement de meurtre de John Dick.

Les excès de vitesse coûtent cher à Montréal
MONTREAL, 17. (P.C.) — Vingt-huit personnes ont eu la surprise de leur vie, hier, lorsqu'elles ont comparu devant le recorder sous des accusations d'excès de vitesse. Le juge Roland Paquette les condamne chacune à \$10 ou six mois de prison, au lieu de la faire bénéficier d'une sentence suspendue.

L'acte d'accusation a été inscrit au dos de leur licence de chauffeur. S'ils sont arrêtés de nouveau, l'amende sera de \$25 et les frais.

Le comité exécutif de la ville de Montréal a donné ordre, hier, que dorénavant les chauffeurs, accusés d'enfreindre les règlements de la circulation, soient condamnés suivant la loi provinciale des véhicules-moteurs au lieu de la loi municipale moins sévère.

Onto Japonais exécutés
TOKIO, 17. (P.A.) — La section légale du quartier général allié annonce que 11 Japonais, trouvés coupables de crimes de guerre, ont été exécutés à Manille, "pour avoir massacré des centaines de civils philippins et américains, y compris des femmes et enfants, aux Philippines".

Température détaillée
Une masse d'air chaud et humide pèse toujours sur l'Est du Canada. Il y a des ondées dans le sud de l'Ontario et aux Etats-Unis. Rien n'indique de pluies durables d'ici une couple de jours, mais il y aura des averses ça et là au cours de la nuit, dans l'ouest de la province. Cantons de l'Est: Variable, mais surtout nuageux. Ondées et orages au cours de la nuit, et vendredi matin, mais très dispersés. Chaud et humide. Vent léger. Minimum et maximum prévus pour demain à Sherbrooke: 65 et 86.

Les guérilleros sont ou fauchés ou en retraite

ATHENES, 17. (P.A.) — Les milieux militaires sont d'avis, aujourd'hui, que les survivants des 2.500 guérilleros qui, d'après le gouvernement grec, avaient envahi la Grèce par l'Albanie, ont réussi à retrahir vers l'est, vers la chaîne des monts Grammos, près de la frontière. On ne signale que des escarmouches dans la région du mont Gamila.

Les troupes grecques font bonne garde le long des frontières yougoslaves et albanaises, depuis Florina jusqu'à Konitsa, se tenant prêtes à toute nouvelle éruption de conflits de frontières.

Malgré leur revers apparent, le chef de la guérilla, M. Vafiades, aurait fait une proclamation à la radio rebelle, le jour même, communiste Eleftheria Ellada, affirmant qu'il faut absolument créer un gouvernement indépendant et communiste dans les "régions libres"; il aurait dit que les guérilleros sont prêts à en venir à une entente, mais qu'il faut auparavant établir un état libre.

Le gouvernement affirme que durant la 1ère semaine de juillet on a tué 210 guérilleros, blessé 150, capturé 14 et 50 ont capitulé. Ces guérilleros en retraite, principal corps d'une force de 3.500 hommes qui avait lancé l'invasion par l'Albanie, dit le gouvernement, semblent viser à faire leur jonction avec d'autres extrémistes luttant dans la chaîne des Grammos. Les rapports du front font voir que les soldats grecs avaient prévu ce mouvement et prennent les mesures pour empêcher cette jonction.

L'ennemi a retrahi, à la suite du lancement d'un assaut sur une grande échelle, hier, par les troupes renforcées du gouvernement qui, auparavant, avaient bloqué l'invasion, près de Negradhes, environ 19 milles au nord d'Atina, capitale de l'Epire. Les soldats grecs avaient fait un furieux bombardement d'artillerie lourde, dans la région des villages de Kato, Pedina, Ano Elatohori, Palaiouta et Asprangelos, échouant sur les pentes du mont Gamila. Les avions grecs avaient appuyé l'attaque en mitraillant les positions des guérilleros.

Une sérieuse résistance s'est faite à Elatohori et Asprangelos, où plus de 300 guérilleros ont été fauchés. Les troupes du gouvernement ont suivi de près la retraite de l'ennemi, pour éliminer toute arrière-garde pouvant protéger cette retraite. Le général Zervas dit que les déclarations des prisonniers indiquent que deux des huit bataillons de la guérilla se composent d'étrangers.

Le gros des Anglais pour un grand mariage
LONDRES, 17. (P.A.) — Est-ce que le mariage de la princesse Elizabeth devrait être une grande fête, avec danse dans les rues et feux d'artifices la nuit, ou une cérémonie toute simple, avec quelques milliers d'invités et de l'argenterie de seconde classe?

Tous les Anglais en ont parlé à "afternoon tea" et plusieurs ont écrit aux journaux pour exprimer leur opinion.

Un ouvrier d'une usine du Yorkshire écrit au Daily Mirror: "Si la princesse Elizabeth se contentait d'un mariage simple, sans une perte énorme d'argent et de temps, peut-être que ça nous encouragerait à continuer de travailler dur."

"Foin de l'austérité, faisons-en 'son jour', et nous nous en souviendrons", demande un autre au Daily Express.

Selon les statistiques compilées par le Daily Express, 5 Anglais préfèrent un mariage avec tout le tralala, pour aider le peuple à oublier la platitude de la vie, au milieu des ruines causées par les bombes et les rationnements, contre un qui prétend qu'une cérémonie modeste serait plus convenable, à cause de la présente crise économique.

M. Pouliot pique le ministre Mackenzie
OTTAWA, 17. (P.C.) — La querelle Pouliot-Mackenzie de la dernière session a été continuée hier soir, Pouliot (lib.-ind. Témiscouata) s'en prenant aux "blokes", aux bureaucrates et aux groupements de réactionnaires du ministre Mackenzie des Affaires des anciens combattants.

M. Pouliot a prétendu que la récente visite de M. Mackenzie en G.-Bretagne signifiait que 30.000 combattants impériaux viendraient au Canada profiter des bénéfices de notre législation pour les anciens combattants. M. Mackenzie en a souri et Pouliot a lancé: "Vous ne devriez pas rire. Je veux être poli, et c'est ce que je fais. Je voudrais vous voir parler anglais, non grogner."

Mackenzie: "Je parle meilleur anglais que le vôtre."

Pouliot: "C'est votre langue, non la mienne."

Mackenzie: "Pas la mienne non plus. (Il est Celte)."

Pouliot dit que les "blokes" sont des "oiseaux migrants" qui viennent ici profiter des bénéfices des vétérans. Combien en ont profité à nos dépens? demande-t-il. Mackenzie cite des listes, dit que tous les autres ont vécu au Canada avant de se joindre aux forces britanniques ou alliées et tous sont revenus; les dossiers ont été vérifiés par les aides de Mackenzie. Pouliot riposte: "Vous êtes aussi ignorant à leur sujet que moi. Je veux les noms et les adresses de tous les vétérans, hors des forces canadiennes, j'enverrai à la prochaine session. Je désire qu'on songe à plus de bénéfices aux Canadiens dont le 'grand crime' a été de ne pas signer pour outre-mer. Des bureaucrates ont été outre-mer 2 mois avant la fin de la guerre et retirent des bénéfices".

LAUZON, 17. (P.C.) — Robert Bissonnette, 22 ans, s'est noyé, hier soir, dans le Saint-Laurent en face de sa demeure. Son épouse et ses deux enfants ont été les témoins de cette tragédie.

Assassinat d'un rat de cale
MONTREAL, 17. (P.C.) — L'assistant directeur Hilarie Beauregard, de la Sûreté provinciale, a déclaré hier que l'enquête sur la mort de C.-H. Heilmeyer à bord du cargo canadien "Maria C." porte la police à croire que Heilmeyer a été assassiné.

Le rat de cale a été identifié comme étant C.-H. Heilmeyer, un restaurateur de Shanghai. Le corps fut trouvé à bord du navire en avril dernier et jeté à la mer au large de l'Inde. Le navire, parti de St-Jean en janvier, dernier pour l'Orient, est revenu à son port d'attache samedi dernier et c'est alors que la police a été mise au courant de la mort du rat de cale. L'officier Beauregard a déclaré qu'il s'agissait bien d'un meurtre, mais qu'il reste à le prouver.

Infiltration des anglicismes dans la publicité française, dit M. Blanchard
MONTREAL, 17. (P.C.) — Dans une causerie qu'il prononça hier devant les membres du Kiwanis-St-Laurent, M. l'abbé Etienne Blanchard, p. s., éminent linguiste, a

Diamants
"Blue Steel"
Montres
de précision

Luc Côté
"VOTRE BIJOUTIER"

130, Wellington-N. Près du Palais de Justice

LA TRIBUNE

Sherbrooke, jeudi, 17 juillet 1947

Albert TRUDEAU
SPECIALISTE
POUR LA
VUE
OPTOMETRISTE

174 RUE WELLINGTON NORD
TÉLÉPHONE 251 SHERBROOKE

Un accord sur l'expropriation rue King-Ouest

On croit que le conseil a fait l'accord, momentané, du moins, au sujet de l'expropriation de terrain rue King-Ouest pour l'élargissement de cette artère.

Au cours d'une visite sur les lieux hier, les membres du conseil, qui étaient accompagnés de l'ingénieur de la cité, M. J.-C. Côté, ont décidé d'élargir la rue du côté nord sur une largeur d'environ une quinzaine de pieds et sur une longueur de 3,000 à 4,000 pieds en partant des limites de la cité. Lorsque ces travaux seront terminés, on recueillera tout le reste du matériel pour commencer la base de travaux qui seront effectués l'année prochaine. Pour cette année, il semble donc que le conseil s'en tiendra à l'élargissement du côté nord et on dépensera la somme de \$40,000 déjà votée pour les fins de ces travaux.

Le maire s'est rendu sur les lieux hier avec les conseillers Pilette, Dési, Hamel, Trudeau, Rousseau, ainsi que M. Gaston Massé, surintendant du service de l'électricité et du gaz.

\$16,500 en prix à l'Exposition de Sherbrooke

La direction de l'Association agricole des Cantons de l'Est vient d'annoncer qu'un montant de \$16,500 sera offert en prix, à la grande exposition de l'Est du Canada qui aura lieu à Sherbrooke, du 23 au 29 août. En plus de ce montant, on a soustrait \$1,000 pour aider à défrayer les dépenses des jeunes éleveurs qui visiteront Sherbrooke pour tenir leurs concours provinciaux, qui détermineront les représentants du Québec à la foire de Toronto, cet automne.

Le montant qui sera distribué en prix à l'Exposition de Sherbrooke cette année comprend un total de \$10,000 du gouvernement provincial. En outre, le gouvernement fédéral a voté pour la première fois depuis la guerre un octroi de \$4,000 à l'Association agricole, mais il est entendu que ce montant sera dépensé pour réparer les bâtiments et le terrain de l'Exposition.

Le but principal d'une exposition comme celle-ci est d'aider l'agriculture et d'encourager les fermiers à produire des produits de meilleure qualité. C'est là le but de l'Association agricole des Cantons de l'Est depuis sa fondation, il y a 62 ans, et les directeurs espèrent que les \$16,500 offerts en prix cette année susciteront un plus grand intérêt parmi les agriculteurs des Cantons de l'Est, et de cette manière contribueront à amener une grande prospérité dans le domaine agricole.

Grosse récolte de fraises: il faudra accorder plus de sucre

QUEBEC, 17. (P.C.) — On annonçait hier que, vu la récolte plus considérable de fraises en perspective, le département de l'Agriculture du Québec cherche à obtenir une augmentation des rations de sucre pour les ménagères et les industries de confitures.

Autrement, on perdrait une partie de la récolte, ou il faudrait en disposer à des prix très bas. Dans l'Est du Québec, la récolte atteindra 4 millions de livres. La demande est adressée au président de la Commission des Prix, M. K.-W. Taylor.

364 vétérans établis sur des terres et petites propriétés des Cantons de l'Est

Depuis que sont commencées les opérations du bureau local de l'Office de l'établissement agricole des vétérans, 190 cultivateurs ont été établis sur des fermes et 174 sur des lopins de terre ou petites propriétés, à qui nous déclarons hier après-midi, M. Daniel Pomerleau, surveillant régional pour Sherbrooke et le district. Sur ce nombre, ajoute M. Pomerleau, il y a eu quelques cas d'abandon pour des raisons personnelles, notamment pour cause de décès, ou à cause de circonstances incontrôlables.

C'est dans Stanstead que les établissements sur des fermes ont été le plus considérables, soit 38. Le comté de Brome vient ensuite avec 36, puis Compton avec 33, Richmond avec 30. Pour les autres comtés de la région, voici les chiffres: 11, Sherbrooke avec 10, Drummond avec 8, Arthabaska avec 7, Frontenac avec 5 et Mégantic avec 4.

C'est dans le comté de Sherbrooke par contre, que l'on a établi le plus grand nombre de vétérans sur des lopins de terre ou petites propriétés, avec la statistique de 54. Viennent ensuite, dans l'ordre: Stanstead avec 30, Richmond avec 24, Sherbrooke avec 18, de même que Brome; puis, Drummond avec 5, Arthabaska et Wolfe avec 4, Mégantic avec 2 et Frontenac avec 1.

M. Pomerleau nous communique aujourd'hui que répondant à l'appel de leur pays, nombreux sont les jeunes agriculteurs, colons et bûcherons qui, au cours de la dernière guerre, ont servi les terres ou les chantiers pour aller combattre. Les gouvernements centraux et provinciaux ont voulu reconnaître le dévouement de ces jeunes soldats vers les régions nouvelles, en leur fournissant une aide substantielle pour leur permettre d'établir rapidement et solidement sur des lots propres à la culture et s'y tailler un domaine agricole.

La province de Québec offre aux vétérans-colons admissibles

Sylvio Lacharité dirigera 2,500 musiciens au Festival à Montréal

Le directeur de l'Harmonie de province sont ceux de la région de Sherbrooke, M. Sylvio Lacharité, a été choisi parmi les directeurs des 20 meilleurs corps de musique de la province pour diriger une marche d'ensemble lors du festival annuel de l'Association des Fanfares Amateurs de la province de Québec.

Ce festival aura lieu au Stade de Montréal, le 24 août prochain et groupera quelque 2,500 instrumentistes.

M. Charles Daveluy, directeur de la fanfare de Victoriaville, a aussi été choisi comme directeur invité.

Les pièces qui seront jouées par l'ensemble complet de tous les instrumentistes qui participeront au festival sont des suivantes: "Lights Out", de McCoy; "Bassalogue", de Mackie-Boyer; "Les gais lurons", de J.-J. Paquet; "Tricentenaire", d'Odilon Hudiot.

Des instrumentistes très réputés et des artistes de grand talent seront solistes avec un groupe d'environ 40 musiciens choisis parmi les meilleurs de la province. Le programme comprend encore des chants exécutés par la foule avec accompagnement de l'ensemble.

A l'ouverture, chaque fanfare entrera sur le terrain du Stade en jouant une marche. Sherbrooke sera très bien représentée avec ses quelque 60 musiciens.



M. Sylvio LACHARITÉ.

Une "soucoupe volante" vue à St-Hyacinthe

ST-HYACINTHE, 17. (D.N.C.) — L'une des fameuses "soucoupes volantes", dont on entend parler partout l'Amérique, aurait été aperçue et observée à loisir durant cinq ou six minutes, par un homme et deux jeunes gens de cette ville. Ce sont MM. Ovide Riendeau, 59 ans, électricien, 825, rue Notre-Dame, Marcel Demers, 21 ans, électricien, 900, rue Ste-Anne, et Gilles Demers, 16 ans, aide-électricien, même adresse, tous trois employés de Southern Canada Power Co. Ltd. Voici le récit que nous fit M. Marcel Demers.

"M. Riendeau et moi-même, dit-il, étions à travailler au haut d'un poteau de la compagnie, dans le grand rang Saint-Thomas, tandis que mon frère se tenait au bas. Il était entre deux heures et trois heures du jour, le 15 juin, quand soudain un objet étrange, d'un diamètre d'un pouce d'un homme, venant de l'est, nous avertisse de la chose et nous descendîmes du poteau pour nous joindre à lui et considérer le phénomène. L'observation dura cinq ou six minutes consécutives. D'abord, ce n'était qu'une tache blanche, puis un plus gros objet, puis un plus grand encore, puis un maximum un diamètre d'un pied et demi, puis diminua graduellement pour disparaître soudain à nos yeux. Avant de s'effacer, il affectait la forme d'un disque blanc, d'un diamètre d'un pouce de longueur.

Nous avons demandé à M. Demers de décrire l'apparence de la présupposée "soucoupe" au meilleur de sa connaissance. Voici comment il s'est exprimé:

"C'était vaguement circulaire, à son plus gros, mais le contours était très sinués. La surface rouge-rouge était couverte de taches, comme si elle était percée de trous. Sur un côté, un coin obscur. Était-ce un signe de fils électriques? Était-ce simplement une partie non éclairée, mais en tous points semblable au reste? Nous ne saurions le dire. Inutile d'ajouter, continua M. Demers, que nous avons aussitôt pensé aux fameuses "soucoupes volantes" dont on entend parler si souvent depuis un certain temps.

Interrogé sur l'altitude apparente et la distance visiblement parcourue par l'objet, M. Demers déclara ne pouvoir apprécier ces détails à cause d'une excitation suffisante. Il se dit prêt à signer un affidavit certifiant la vérité de ce qu'il a raconté, et ajouta que ses deux compagnons le sont également.

Le programme du concert de ce soir

L'Harmonie de Sherbrooke donnera un concert au parc Portland, à 8 h 15, sous la direction de M. Sylvio Lacharité. M. Jack Leagham interprétera quelques mélodies à l'orgue Minshall. Voici le programme du concert:

"Semper Fidelis", marche, J.-P. Sousa.
Prélude et Fugue en sol mineur, J.-S. Bach.
"Scènes from the Sierras", D. Bennett.
"Pavane", Morton Gould.
"Finlandia", poème symphonique, J. Sibelius.

INTERMEDE
"Two Hearts", valse, Stolz.
"Sérénade", de Schubert.
"Jalousie", tango.
M. Jack Leagham, organiste.
"The World is Waiting for the Sunrise", arr. K. Alford.
"If I Loved You", R. Rodgers.
"Dancing in the Dark", A. Schwartz.
Valse de "Rosenkavalier", Richard Strauss.
"Grand Military Tattoo", J. Mackenzie Rogan.
God Save the King

Un cas de polio à Verdun

MONTREAL, 17. (P.C.) — Un garçon de deux ans, de Verdun, a contracté la poliomyélite, à ce que rapportent les autorités médicales provinciales. Depuis le commencement de l'année, il y a eu deux cas déclarés, l'un en janvier et l'autre en mars, mais dans les deux cas, les malades ont été guéris. La dernière date la dernière, il y avait 14 cas à Montréal.

Décoré par la France

GRANBY, 17. (P.C.) — M. l'abbé F.-X. Larivière, vicaire à Ste-Marie, de Granby, a obtenu du gouvernement français la médaille de bronze dite de "la reconnaissance française". Originnaire de St-Hyacinthe, M. l'abbé Larivière enseigna autrefois au collège de Marieville.

Réception civique à Mgr M. Roy

QUEBEC, 17. (DNC) — L'administration municipale de Québec donnera, le vendredi 25 juillet, à 8 heures du soir, au Palais Montcalm, une réception en l'honneur de S. E. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec. M. le maire Lucien Borne souhaitera, au nom de la population de la ville, la bienvenue au prélat intronisé la veille, jeudi 24. L'administration municipale a décidé de décréter fête légale l'après-midi de la réception, et de débiter des certificats de reconnaissance à tous les marchands fermiers de la ville, afin que la population entière puisse assister aux cérémonies qui marqueront l'intronisation. Les citoyens de Québec sont invités à décorer leurs maisons ce jour-là, notamment sur le parcours que suivra le cortège.



Chez les notaires — La photo ci-dessus a été prise, hier soir, au cours de la réunion annuelle de l'Association des notaires du district de St-François, à l'Auberge Hillcrest.

On reconnaît, de gauche à droite: M. Emile BEAUDOIN, de St-François; M. Louis BACHAND, de Sherbrooke; M. J.-A. POITRAS, de Dismal; M. Camille DUPUIS, de Richmond, représentant à la

M. Omer Beaulieu est élu maire de Rock-Forest

Des élections municipales ont eu lieu à Rock-Forest, lundi, pour l'élection d'un maire et de trois conseillers. Le bureau de vote, établi dans un restaurant du village même, a été ouvert de 8 heures du matin à 6 heures du soir.

M. Henri Mongeau, maire sortant de charge, qui se représentait à l'élection de lundi, a été défait par M. Omer Beaulieu. Le nouveau maire a obtenu 133 voix, contre 65 pour M. Mongeau.

L'ex-maire défait aux élections n'a tenu à faire aucune déclaration. Un groupe d'électeurs enthousiastes se sont rendus saluer le nouveau maire de la municipalité à sa demeure. M. Omer Beaulieu a remercié ses électeurs de la confiance qu'ils lui avaient témoignée, et a affirmé qu'il se ferait désormais l'homme de tout le monde, pour le bien de la municipalité de Rock-Forest.

Dans les autres élections, M. J. Gagné, ex-conseiller, a été défait par M. Philippe Blondeau, candidat, par 124 voix contre 69. M. Hilaire Nault, qui se présentait de nouveau comme candidat au conseil, a cédé le pas devant M. Alexandre Bélanger, par 143 voix à 50.

M. Jean Proulx a été réélu conseiller par acclamation. C'est le seul membre qui subsiste de l'ancien conseil de Rock-Forest.

Pèlerinage au Cap-de-la-Madeleine, en août

Le pèlerinage annuel du diocèse de Sherbrooke à Notre-Dame-du-Loup, le dimanche 17 août prochain, en la solennité de l'Assomption. Ce sera grande fête ce jour-là au Cap-de-la-Madeleine; une messe sera dite pour nos pèlerins dans le petit sanctuaire à 11 heures; dans l'après-midi, il y aura prédication et bénédiction des maisons dans les jardins du domaine marial. Un train spécial du Canadien National quittera Coaticook le matin, à 5 h 30 et Sherbrooke, à 6 h 30; il arrêtera à toutes les gares situées sur le parcours jusqu'à Victoriaville. Un service d'autobus Magor-Sherbrooke et East-Angus-Sherbrooke permettra aux gens de ces deux localités de faire le pèlerinage à bord du train spécial.

Il n'est pas trop tôt pour songer à se bien préparer à aller rendre un juste hommage à notre Madone du Loup. Les gens de la région n'ont pas eu la joie d'accueillir la Vierge du Cap lors de son célèbre voyage de juin dernier, il lui sera donc agréable de la revoir. Le 17 août, de témoignage public, de sa piété filiale en allant acclamer chez elle la Reine de notre pays.

La chaleur n'empêche pas Lac-Mégantic de décider l'entretien des chemins d'hiver

LAC-MÉGANTIC, 17. (DNC) — Le comité régional des chemins d'hiver de Lac-Mégantic a tenu une assemblée générale dans la salle de l'hôtel de ville en vue de se préparer à l'entretien des chemins d'hiver prochain.

L'assemblée réunissait environ une quarantaine d'intéressés à entendre parler de neige, de clôtures à neige, de chasse-neige, de bancs de neige. La température en franchissant le seuil de la porte.

Mais il paraît qu'il est toujours trop tard pour parler d'entretien de chemins d'hiver, lorsque tous les chemins sont disparus sous la neige; sans tenir compte de la température torride, le comité se lance bravement dans la préparation de son plan d'entretien de routes pour l'hiver prochain. L'assemblée était sous la présidence de M. Jos. Duteille, président du comité.

D'importantes décisions furent prises. Il fut décidé que le comité veillerait à entretenir les chemins suivants l'hiver prochain: Lac-Mégantic-Woburn-Popoli, Lac-Mégantic-St-Ludger et Mégantic-Stornoway, aux prix de \$200 de mille. L'an dernier, M. Grenier s'était vu accorder le contrat pour l'entretien du chemin Lac-Mégantic-Woburn.

En plus du président, M. Jos. Duteille, l'on remarquait à l'assemblée MM. le Dr Paul Freymont, Albert Lemieux, de Lac-Mégantic; Armand Paré, de St-Ludger; directeurs du comité, Joachim LaCombe, président de la Chambre de Commerce de Lac-Mégantic; Laurent Grondin, de St-Hubert de Spaulding; Johnny Martel, de Popoli; le Dr Emilien Chabot, de St-Ludger; Arthur Mercier, de Boag-Louis; Borromée Haldé, de St-Romain; le Dr Viateur Bolduc, conseiller municipal à Lac-Mégantic; Aimé Valée, de Winslow; Régis Rousseau, de Springhill; Léo Blais, de Lac-Mégantic; et autres.

Au cours de la soirée, M. J. Bernier, représentant de la maison Sicaud, de Montréal, manufacturier des chasse-neige Sicaud, présentait un court film démontrant l'efficacité des chasse-neige manufacturés par cette compagnie.

Me G. Normandin, président des notaires de la région

Au cours de l'assemblée régulière annuelle de l'Association des notaires du district de St-François, à l'Auberge Hillcrest, Me G.-A. Normandin, de Coaticook, a été élu président en remplacement de Me Ernest Sylvestre.

Le conférencier fut remercié par Me G.-A. Normandin, président élu, et la réunion se termina par l'étude de suggestions qui seront présentées au congrès de la Chambre des notaires de la province lors du congrès annuel qui aura lieu à La Malbaie, au cours du mois de septembre.

Il a été aussi annoncé que Me Georges Sylvestre, de Sherbrooke, a été nommé vice-président de la section du Droit commercial au prochain congrès.



Me G.-A. NORMANDIN.

vestre, de Sherbrooke, qui devient président d'honneur de l'Association.

Les autres dignitaires élus sont: Me J.-A. Poitras, de Dismal, vice-président; Me Jacques Lagasé, de Sherbrooke, secrétaire; Me Léonidas Bachand, de Sherbrooke, trésorier; et Me C.-O. Biron, de Sherbrooke, secrétaire honoraire.

L'élection des directeurs de l'Association a été précédée d'une assemblée et suivie d'un rapport sur la dernière session provinciale par Me Camille Dupuis, de Richmond.

Mort tragique à St-Césaire

SAINT-HYACINTHE, 17. (DNC) — Mme Louis-Philippe Ménard, née Marie-Pauline Perras, de Saint-Césaire de Rouville, a trouvé une mort tragique dans sa propre cuisine, ces jours derniers. Elle était âgée de 23 ans à peine. Elle fut tuée par une décharge de plomb d'un fusil que son mari était en train de nettoyer, et qu'il croyait vide de cartouches. La victime, qui était à la veille de donner naissance à un enfant, fut transportée d'urgence à l'hôpital de Saint-Jean, où l'on tenta en vain de sauver la mère et le bébé. L'accident se produisit dans l'après-midi de jeudi dernier, vers les deux heures. M. Perras était à nettoyer son fusil, pendant que sa jeune femme était occupée aux travaux ordinaires de la cuisine, quand le coup partit. Mme Perras fut atteinte à l'abdomen. Un verdict de mort accidentelle a été rendu après enquête à Saint-Jean, par M. le Dr Sabourin, médecin légiste de l'endroit.

10 à 20 pour cent de hausse du coût des vêtements en un an

Depuis le 1er janvier 1946, il y a eu augmentation de 10 à 20 pour cent dans le prix des vêtements et augmentation de \$2 à \$5 par semaine par famille — selon le nombre de personnes dans la famille — pour l'achat des vivres, a déclaré hier après-midi Me Guy-Merri De-Beaumont, de Montréal, avocat représentant quatre groupes de employés de la ville, devant la Commission d'arbitrage qui siègeait au Palais de Justice de Sherbrooke.

Cette Commission a ajourné ses assises jusqu'au 8 août, où le débat sur le coût de la vie se continuera. Me Desautels fit comparaître plusieurs témoins, marchands de vêtements et épiciers-bouchers, pour appuyer ses avancées. Il base ses calculs sur une étude préparée par le Toronto Welfare Council et nie l'autorité des chiffres fournis par l'Office fédéral de la Statistique.

Départ de missionnaires

Samedi, le 26 juillet, à 7 h 30 du soir, aura lieu, à l'église de la paroisse de l'Immaculée-Conception de Sherbrooke, une cérémonie de départ de dix religieuses de Notre-Dame des Anges qui s'embarqueront pour la Chine le 8 août prochain.

Tous les parents, bienfaiteurs et amis des missions et des missionnaires sont cordialement invités à assister à cette imposante cérémonie.

Une brise propice soulage les citadins

D'un sommet de 87 degrés à l'ombre, hier, le mercure a redescendu au cours de la nuit à un confortable 62 et n'avait remonté qu'à 77, vers onze heures, ce matin. De fréquents nuages ont masqué le soleil au cours de la matinée, pour diminuer son ardeur, tandis qu'une brise moyenne apportait des forêts prochaines la fraîcheur qui se dégage des mousses épaisses et vertes.

Toutefois, il continue d'y avoir beaucoup d'humidité dans l'air et les dépêches nous apprennent que le thermomètre indiqua des niveaux approchant la "centaine" et dépassant même dans le centre des Etats-Unis. Au Canada, c'est à Winnipeg qu'il fit le plus chaud: le mercure montait à 83. A Atlanta, sur l'océan Arctique, on enregistra 80.

Aujourd'hui les météorologistes prédisent une température pas mal semblable, mais un peu moins chaude que celle d'hier.

Voici quelques notations de minimum et maximum d'hier: Vancouver, 56-72; Edmonton, 55-63; Regina, 63-64; Winnipeg, 66-93; Toronto, 67-85; Montréal, 69-83; Sherbrooke, 62-87; Québec, 65-86; St-Jean, N.B., 58-67; Halifax, 60-81; Charlottetown, 65-82.

Somme toute, le temps dont nous avons joui hier présentait une bonne moyenne de ce qui se passait au pays. Même au point de vue température, les Cantons de l'Est peuvent servir d'exemple.

La 1ère réunion du comité du logement

Le comité du logement ouvrier de la L.O.C. se propose de tenir sous peu une réunion à laquelle seront invités les représentants au conseil municipal, des syndicats et des deux Chambres de Commerce nommés par ces organismes pour faire partie du comité.

On sait que la L.O.C. prépare une étude très approfondie sur la situation du logement à Sherbrooke et lorsque cette enquête sera terminée, on se propose d'en faire un rapport qui sera remis au conseil et aux Chambres de Commerce nommés par ces organismes pour faire partie du comité.

On sait que la L.O.C. prépare une étude très approfondie sur la situation du logement à Sherbrooke et lorsque cette enquête sera terminée, on se propose d'en faire un rapport qui sera remis au conseil et aux Chambres de Commerce nommés par ces organismes pour faire partie du comité.

Cinquante ans de préface du chan. S. Gervais

Le 18 juillet 1927, Son Excellence Mgr Desranleau, évêque de Sherbrooke, a présidé la messe de St-Charles-sur-Richelieu. C'est donc demain que sera célébré le cinquantième anniversaire de l'ordination sacerdotale de celui qui est devenu aujourd'hui M. le chanoine Stanislas Gervais.

M. le chanoine Stanislas Gervais est né à Saint-Charles-sur-Richelieu. Son père était instituteur.

Après son ordination, M. Gervais resta attaché au Séminaire Saint-Charles. Il occupa plusieurs charges différentes, et fut même directeur de l'école. Il quitta le séminaire pour aller à St-Théophile d'Ely (R.-C.) (1910-1925).

C'est à cet endroit qu'il commença à s'occuper d'une œuvre qui lui est encore chère, celle de l'Hospice du Sacré-Cœur de Sherbrooke. Avec son grand ami, Mgr Paul Côté, curé de Bonsecours alors, il commença à envoyer du tabac en feuilles aux vieillards de l'Hospice; puis, comme à l'Hospice il y avait aussi des enfants, il pensa recueillir un peu de sucre du pays pour les orphelins. Il est ainsi que naquit l'œuvre de la "Croquette" qui apporte chaque année encore plusieurs cents livres de sucre aux déshérités de la vie.

En 1923, durant les mois d'été, il a parcouru tout le diocèse pour la souscription en faveur de l'Hospice. Le 16 août 1925, il était nommé curé de Woodville, où il resta jusqu'en octobre 1927. La maladie le força à se retirer. Rendu à l'Hospice, il ne pouvait rester inactif, et durant dix années, il fut chapelain des Soeurs Grises de l'Hospice du Sacré-Cœur. Il se retira définitivement en 1942 après avoir été victime d'une crise cardiaque.

Quand Mgr Paul Laroque érigea canoniquement le chapitre diocésain, M. l'abbé Stanislas Gervais, alors curé de Woodville, fut nommé chanoine honoraire, le 16 août 1925, en reconnaissance de ses bons services.

Un hommage au Saint Père

QUEBEC, 17. (DNC) — Mgr J.-Alfred Chamberland, P.D., directeur national des œuvres pontificales de la Propagation de la Foi et de St-Pierre Apôtre pour le secteur oriental du Canada, est revenu à Québec après un voyage de plusieurs semaines en Europe. Le distingué prélat est allé à Rome participer à l'assemblée plénière du conseil supérieur des œuvres pontificales missionnaires. C'est à l'occasion de son séjour à Rome que Mgr Chamberland fut élevé à la prêtrise par Sa Sainteté le Pape Pie XII, en hommage d'appréciation pour son zèle et ses initiatives multiples en faveur des œuvres pontificales missionnaires.

Un hommage au Saint Père

QUEBEC, 17. (DNC) — Mgr J.-Alfred Chamberland, P.D., directeur national des œuvres pontificales de la Propagation de la Foi et de St-Pierre Apôtre pour le secteur oriental du Canada, est revenu à Québec après un voyage de plusieurs semaines en Europe. Le distingué prélat est allé à Rome participer à l'assemblée plénière du conseil supérieur des œuvres pontificales missionnaires. C'est à l'occasion de son séjour à Rome que Mgr Chamberland fut élevé à la prêtrise par Sa Sainteté le Pape Pie XII, en hommage d'appréciation pour son zèle et ses initiatives multiples en faveur des œuvres pontificales missionnaires.

XVe anniversaire

— La J.O.C. travaille à l'union sociale des classes. Comme le disait son fondateur Cardijn, il faut qu'il n'y ait plus de prolétariat dans le monde nouveau que la J.O.C. internationale tente de construire. Il faut que la classe ouvrière vienne à travailler la main dans la main avec la classe dirigeante. Le vignette ci-dessus illustre bien cette union des classes et représente un des chars allégoriques qui prendra part au grand défilé du 27 juillet prochain. Ce char est commandé par le club des Francs.

Mgr Desranleau hôte des Frères du Sacré-Cœur

VICTORIAVILLE. (DNC) — Son Excellence Mgr Desranleau, évêque de Sherbrooke, a été, hier, l'hôte d'honneur des Frères du Sacré-Cœur au Collège de Victoriaville. Son Excellence officia pontificalement à la profession temporaire de 35 jeunes religieux.

Dans la matinée, Son Excellence présida la fête de famille du jubilé d'or des Frères Victorien et Roméo, et des adieux des Frères Pierre-Antoine et Léridio qui partent bientôt pour la mission de Madagascar en Afrique.

Son Excellence eut de ces luminaires paroles éloquentes dont elle est à coultourner, pour illustrer les grandes leçons de la fête de ce jour.

Le Frère Fernand, a.c., directeur du collège, était maître de cérémonie. Le Révérend Frère Gonzague, assistant général, ancien provincial, récemment arrivé de Madagascar, de France, souhaita la bienvenue à Son Excellence Mgr Desranleau et lui présenta les hommages des Frères du Sacré-Cœur de la province d'Arthabaska. Cette province compte le plus de 500 profès, dont près de 400 étaient présents avec leur supérieur provincial, le Frère Germain.

Les Frères du Sacré-Cœur de la province d'Arthabaska dirigent 14 florissantes écoles dans les diocèses de Sherbrooke, dont 6 dans la ville épiscopale.

Le Rév. Père Gérard Tremblay, S.J., prédicateur de la retraite, M. l'abbé Alphonse Roux, chapelain du Collège, M. l'abbé Agnès Thérèse, chapelain de la Maison provinciale d'Arthabaska, M. l'abbé W. Côté, secrétaire de Son Excellence Mgr Desranleau, le Rév. Père Georges Cabana, O.M.I., marquaient le 75e anniversaire de l'arrivée des Frères du Sacré-Cœur au Canada: en 1872 quatre Frères ouvrirent le Collège d'Arthabaska. Ce collège fut transféré à Victoriaville en 1903. En octobre 1925, 4 et 5, Victoriaville et Arthabaska célébrèrent avec éclat ces fêtes du 75e anniversaire.

Député qui veut une enquête sur les maisons de vétérans

OTTAWA, 17. (PC) — Donald Fleming (cons. Toronto-Eglinton) a tenu hier soir contre le "scandale" des maisons de vétérans, à Sarnia, Ont., et ailleurs et réclamé une enquête royale sur les constructions de ce genre, au Canada. Le ministre Ian MacKenzie et ses aides parlementaires ont reconnu qu'il s'agit de commissions des irrégularités que des ingénieurs et autres ont mal servi le pays et ont été congédiés, mais ils ont expliqué que M. Fleming faisait inutilement un drame de toute l'affaire et polémique dans le dos des hommes qui s'étaient dévoués honnêtement à Sarnia.



UNION SOCIALE DES CLASSES

LA TRIBUNE
Fondée en 1936
3, rue Marquette
Sherbrooke.
Téléphone: 971
Télécopieur en chef: Louis-Philippe ROBIDOUX
Services des nouvelles
La Presse Canadienne, la Presse Associée, (E.-U.)
L'Agence Reuter.

La Presse Canadienne est seule autorisée à faire
un emploi, pour réimpression, de toutes les dépêches at-
tribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée
ou à l'Agence Reuter. Ainsi que de toutes les informa-
tions locales que la "Tribune" publie. Tous droits de
réimpression des dépêches particulières de la "Tri-
bune" sont également réservés. (Autorisée comme ma-
tière postale de seconde classe par le ministère des
Postes).

Représentants:
Au Canada, A.-M. Toppin, 9 Toronto St., Toronto.
Aux E.-U.: Gilman, Nicol & Ruthman, New-York.
Chicago, Philadelphie, Boston et San-Francisco.

JEUDI, 17 JUILLET 1947

Avertissement opportun

Tous nos gouvernants, qu'ils fassent partie
des Chambres fédérales ou provinciales,
trouveront ample matière à réflexion dans le
discours fort substantiel que vient de pro-
noncer au Sénat notre distingué concitoyen,
l'hon. Jacob Nicol.

M. Nicol, qui a le rare avantage de sié-
ger au Sénat et au Conseil législatif et qui,
depuis plus de quarante ans, n'a cessé d'ob-
server attentivement toutes les phases de
la politique canadienne, sous son aspect lé-
gislatif et économique, aborde, dans son
discours au Sénat, le sujet à la fois très im-
portant et très complexe des relations fédé-
rales-provinciales et des lois fiscales, pour
dire crânement et honnêtement le fond de
sa pensée sur ces graves questions. Par
ses considérations il cherche moins, en hom-
me d'Etat sérieux qu'il est, à imposer son
opinion qu'à la légitimer en l'étayant d'ar-
guments solides. Cela lui permet de diffé-
rencier quelquefois d'opinion avec certains de
ses collègues libéraux sans les stupéfier et
sans choquer les sentiments qui les animent
eux-mêmes. Il en va ainsi dans le parti
libéral.

Lorsque, par exemple, le représentant de
la division de Bedford à la Chambre haute
estime que les accords financiers que le
gouvernement fédéral propose aux provin-
ces méritent d'être étudiés à fond, dans tous
leurs détails et avec une extrême précau-
tion, il répond à un sentiment de prudence
tout à fait justifiable. Il met nos gouver-
nants d'Ottawa et des provinces en garde
contre certain mouvement de précipitation
qui pourrait avoir, dans l'avenir, des consé-
quences funestes. Et lorsque, de même, M.
Nicol, considérant l'énormité des budgets an-
nuels du gouvernement central et du gou-
vernement de Québec, déclare que l'Etat dé-
vorant ne peut assouvir son appétit qu'au
détriment de la masse des contribuables qui
travaillent, qui paient et qui payent, il a,
à notre sens, cent fois raison de plaider la
cause du peuple et de demander au Fisc
de se montrer, maintenant que la guerre ne
nous impose plus des obligations directes
et nécessairement redoutables, d'atténuer ses
rigueurs et ses exigences: il n'a assurément
pas tort: non plus de dire aux grands argen-
tiers fédéral et provinciaux d'y aller un peu
plus en douce et de pratiquer, dans toute
la mesure du possible, le dégrèvement.

Mais l'allègement des impôts n'est pas
possible sans la modération dans les dé-
penses publiques, et c'est pourquoi notre
concitoyen estime qu'il est urgent que nos
gouvernements, quels qu'ils soient, trou-
vent le moyen de mesurer leurs déboursés
d'après leurs revenus et d'éviter toute en-
treprise excessivement coûteuse. "Quand l'exa-
mine les budgets du Dominion et des provin-
ces, je suis renversé par l'ampleur des
sommes que le peuple canadien est appelé à
verser", dit encore M. Nicol, qui fut tré-
sorier de la province de Québec durant huit
ans et qui rappelle qu'en 1929 le Québec,
qui avait un budget de \$30,000,000, bouclait
son année financière par un surplus de plus
de \$5,000,000. On est loin des \$150,000,000
dont dispose cette année le gouvernement
provincial.

Le discours de l'hon. Nicol donnera-t-il à
réfléchir à ceux qui semblent croire que l'on
peut toujours exiger davantage des contri-
buables, en dépit des sacrifices énormes
que ces derniers ont dû consentir depuis
l'année 1939 jusqu'à ce jour? Nous l'espé-
rons bien. En tout cas, l'avertissement qu'il
comporte est sérieux et des plus opportuns.

Pour la bonne entente

Au nombre des associations qui se pro-
posent de travailler au rapprochement de
la jeunesse mondiale et de préparer ainsi
une bonne entente future, la World Friend-
ship Association occupe une place d'hon-
neur.

Fondée avant les hostilités par un Hol-
landais, M. Nieman, elle ne prit son essor
qu'après la libération. En 1946, 16,000 jeu-
nes gens et jeunes filles échangeaient sous
ses auspices, entre pays différents, des va-
cances dont ils gardent un souvenir ineffa-
çable.

Les Hollandais, grands voyageurs depuis
bien des générations, ont répondu avec en-
thousiasme aux possibilités qui leur furent
offertes après cinq années de réclusion.

Cette année, 31,000 échanges sont pos-
sibles avec la plupart des pays d'Europe, ce
qui revient à dire que 31,000 Hollandais sont
prêts à ouvrir leur maison aux amis étran-
gers.

Cela n'est pas pour nous étonner: les
Hollandais non seulement sont internatio-
nalistes par tradition, mais ils sont convain-
cus aussi que pour arriver à s'entendre, il
n'y a rien de tel que de se connaître: la bon-
ne entente de tous devra s'appuyer sur la
bonne volonté de chacun.

Feuilles Volantes

Marâtre: mère en furie.

Les grandes chaleurs sont moites.

Les enfants sont ordinairement d'excellents
dégustateurs de confitures.

L'homme de bonne foi mérite qu'on mette
en lui toutes ses espérances.

Nul n'est plus à surveiller que le criminel
qui menace de sortir de ses gonds.

On donne dans une foule de manies par ir-
réflexion d'abord, par goût ensuite.

Tout homme a un rendez-vous avec la Mort.
Où et quand? cela reste le secret de Dieu.

Jusqu'à présent, l'auto-bolide a fait beau-
coup plus de dégâts que les "soucoupes volantes".

Faites bien bouillir l'eau de Sherbrooke et
servez glacée, une heure ou deux après: vous
verrez qu'elle n'est pas si mauvaise!

La preuve que le gouvernement Duplessis
se pique de tout, c'est qu'il vient d'entreprendre
une grande campagne contre les maringouins...

TRISTAN

L'Opinion des autres

Le Bloc populaire
Le Bloc populaire n'a pas le monopole de l'erre-
ur ni celui de la vanité. Cependant, il possède sa large
part de confusion dans les idées et la pratique l'im-
propriété des termes avec une inconscience étonnan-
te. Quelle contradiction dans le nom qu'il s'est donné
et quelle prétention! Un bloc est inerte par lui-même
partant impopulaire auprès des hommes d'action.
(L'Événement-Journal — Québec).

Désastreux résultats
Les grèves ont toujours le désastreux résultat d'en-
rayer et de diminuer la production.
Or, actuellement, pour faire face aux exigences
économiques, il faut nécessairement augmenter la
production canadienne, ce qui amènerait une réduction
des prix et permettrait de développer notre com-
merce d'exportation.
Il ne faut pas oublier que 33% de notre produc-
tion ne peut être consommée sur place et doit être
vendue sur les marchés étrangers.
Les milliards prêtés par les États-Unis et le Ca-
nada aux divers pays d'Europe, ont permis à ces der-
niers de multiplier leurs achats au Canada; il importe
maintenant de réduire le coût de nos produits par une
augmentation de production, afin de faciliter nos
exportations.
(L'Avenir du Nord — St-Jérôme).

De grands projets
Ce sont des travaux de très grande envergure que
l'on projette d'entreprendre dans deux des provinces
de la Prairie canadienne pour assurer à ces régions
l'eau qui leur est souvent parcimonieusement mesurée
par la température durant la belle saison. Les plans
préparés dans ce but entraîneront pour leur exé-
cution la dépense d'une somme supérieure à cent mil-
lions de dollars.
On révélait ces jours-ci à la Chambre des Com-
munes que les barrages construits à ce prix per-
mettront d'irriguer cinq cent mille acres de terrain en
culture, en Saskatchewan seulement, et une superficie
deux fois plus forte encore dans l'Alberta. La réali-
sation des projets en question s'effectuera de façon
progressive, sur une période qui embrassera une di-
zaine d'années.
L'irrigation n'a été pratiquée jusqu'ici que de ma-
nière restreinte au Canada. Il ne semblait pas néces-
saire d'y avoir largement recours, notre climat nous
apportant habituellement l'humidité dont l'agriculture
a besoin. Mais les sécheresses qui ont eu lieu dans
l'Ouest avant la guerre ont montré que dans cette
partie du moins du pays on devait se préoccuper de
fournir aux récoltes l'eau requise.
(La Presse — Montréal).

Les Beaux Vers

L'aumône du chêne

Comme un vieillard aux bras tordus par les années,
Un grand chêne agonise, au détour du chemin,
Et, doucement, avec un geste presque humain
Il courbe le valon de ses feuilles fanées.

Il en jette, il en jette, en silence, longtemps...
On dirait des sous d'or que lance un roi superbe.
Et, quand il gèlera, les fleurs et les brins d'herbe
S'en feront des manteaux pour leurs dos grelottants.

Il en jette avec joie, il en jette sans nombre...
Et, quand tout est couvert, il meurt, en réservant
Quelques feuilles, au bout d'un rameau survivant.
Pour les nids des oiseaux qui chantaient à son ombre.

Heureux qui peut mourir, homme, chêne ou roseau,
En pensant que, par lui, la saison sera douce.
Au dos d'un mendiant ou bien d'un brin de mousse,
Et qu'il sera béni d'un gosse ou d'un oiseau!

Jean RAMEAU.

Ceux qui firent notre pays

Jacques-Philippe Rhéaume

(1818-1891)

Jacques-Philippe Rhéaume na-
quit dans la ville de Québec, le 1er
mai 1818, de Jacques Rhéaume et
de Charlotte Jacques. Il fit ses é-
tudes dans la Vieille capitale et fut
admis, le 28 juillet 1840, à la prati-
que du droit.

Élu conseiller pour le quartier
Saint-Roch, le 1er février 1847, il
siégea jusqu'en 1862. Au moment
de sa retraite, le 10 janvier 1862,
le conseil municipal adopta une
résolution exprimant la reconnais-
sance de la ville pour tout le temps
qu'il avait consacré au bien de sa
ville.

Il présida durant plusieurs an-
nées le comité du feu du conseil
municipal. En 1864, M. Rhéaume
occupa les fonctions de percepteur
des timbres au Palais de Justice de
la Vieille capitale.

Lors des premières élections sous
la Confédération, en 1867, M.
Rhéaume fut élu député de Qué-
bec-Est à la Législature provin-
ciale. Six ans plus tard, il aban-
donna son siège pour devenir agent
de la Commission seigneuriale.
M. Rhéaume posa sa candida-
ture, en 1882, dans le même comté
de Québec-Est, au fédéral, contre
M. Wilfrid Laurier, mais il connut
la défaite.

L'un des fondateurs de la Société
Saint-Jean-Baptiste de Québec,
dont il fut le premier secrétaire, M.
Rhéaume en occupait la prési-
dence lors des grandes fêtes de
1880.
Il mourut à Québec, le 26 avril
1891.

Les fiançailles royales

Une circulaire de la Cour annon-
çant, vendredi dernier, que Sa Ma-
jesté le roi a donné son consente-
ment aux fiançailles de la princesse
Elizabeth, au lieutenant de vaisseau
Philip Mounbatten, en ces termes:
"C'est avec le plus grand plaisir que
le Roi et la Reine annoncent les
fiançailles de leur fille bien-aimée
la princesse Elizabeth au lieutenant
de vaisseau Philip Mounbatten, R.
N., fils de feu le prince André de
Grèce et de la princesse André
(princesse Alice de Battenburg),
auxquelles le Roi a consenti bien
volontiers."
Il semble entendu que le mariage
aura lieu à l'abbaye de Westminster
avant le printemps, bien que la date
n'en soit pas encore arrêtée. Les
dispositions matrimoniales relevant
de la loi de 1777 sur les mariages
royaux: elles doivent attendre l'or-
donnance du conseil privé où le Roi
accorde son consentement au ma-
riage comme il vient de consentir
aux fiançailles en vertu de la même
loi.

Le lieutenant Mounbatten est
né le 10 juin 1921 à Corfu, du prince
André de Grèce, petit-fils du roi
George des Hellènes et arrière-pe-
tit-fils du roi Christian IX du Da-
nemark. Sa mère est la princesse
Alice de Battenburg, fille aînée du
prince Louis qui, devenu amiral de
la Flotte, premier lord de la Mer
et premier marquis de Milford-Ha-
ven, prit le nom de Mounbatten.
L'arrière-petit-fils de Mounbatten, de-
venu marquis, a aussi servi dans la
marine comme son cousin, le troi-
sième marquis et son oncle cadet, le
vicomte Mounbatten. Devenu su-
jet britannique, Philip a aussi pris
le nom de Mounbatten. Il est l'ar-
rière-petit-fils de la reine
Victoria et le cousin au second
degré du roi George VI.

Sous la tutelle de son oncle, alors
lord Louis, il a fait ses études en
Angleterre, d'abord à l'école prépa-
ratoire de Chesham (Surrey) puis à
Gordonstoun (Ecosse) où il se dis-
tingua par ses qualités de bon étau-
diant plein d'enthousiasme envers
Shakespeare et habile à tous les
sports, capitaine de l'équipe de cric-
ket à l'école et obtenant l'honneur
de jouer dans la première équipe de
football association de l'école voisi-
ne de l'artillerie de marine. Il a
aussi obtenu le titre de "Sea Scout".
Quittant les études en 1939, il devint
cadet dans la Royal Navy: à Dart-
mouth, il obtint la dague du Roi et
le prix Harding Howard Crockett
conféré au meilleur cadet. A l'exa-
men pour l'avancement au grade de
sous-lieutenant, il s'assura neuf
mois d'ancienneté, se classant pre-
mier dans quatre sujets et deuxième
dans un autre. En qualité d'ensei-
gnant, il a servi en 1940 à bord du
cuirassé Ramillies des croiseurs
Kent et Shropshire et enfin du cuir-
assé Valiant. L'année suivante, il
était cité à l'ordre de la flotte par

GRAIN DE SAGESSE

Quiconque est indus-
trieux n'a pas à craindre
la disette. "La faim re-
garde la porte de l'hom-
me laborieux; mais elle
n'ose pas y entrer".
FRANKLIN

L'amiral Cunningham a causé de la
façon dont il s'était acquiescé de ses
fonctions d'officier des projections
sur le Valiant au cours de la bataille
de Matapan. L'année suivante en-
core, il monta à bord du contre-
torpilleur Wallace, obtenant une
promotion en juillet, de sorte qu'à
21 ans il devenait le plus jeune lieuten-
nant commandant en second d'un
grand contre-torpilleur. Une an-
née après, à bord du Wallace enco-
re, il protégeait les têtes de plage
des Canadiens lors des débarque-
ments de Sicile. Après un cours
d'étude sur le Président il partit
pour l'extrême Orient en qualité
de lieutenant de lère classe à bord
du nouveau contre-torpilleur Whelp,
remplissant provisoirement les fon-
ctions d'aide-de-camp auprès de son
oncle: il assista ainsi à la reddition
des Japonais dans la baie de Tokyo.
Le lieutenant Mounbatten a plus tard
commandé le Whelp qu'il alla re-
mettre à la réserve. Par la suite, il
a été assigné aux établissements
d'instruction Owendower et Royal-
Arthur. Le lieutenant Philip Moun-
batten porte les étoiles de l'Albanie,
de l'Afrique, de la Birmanie
et d'Italie, ainsi que les médailles
de la Victoire et du Couronnement.

Les Britanniques ne luttent pas en Grèce

LONDRES, 17. (Reuter). — Un
porte-parole du ministère britan-
nique des Affaires étrangères a
nié solennellement aujourd'hui que
des troupes britanniques combat-
tent activement les guerilleros en
Grèce.
Comme on lui demandait s'il
était possible que des officiers an-
glais agissent comme aviateurs
militaires pour les corps d'armée
grecs qui combattent les guerilleros,
le porte-parole a dit que le rôle
des troupes britanniques en Grèce
était d'aider à y maintenir l'ordre,
comme chargé de la sécurité.
Il a ajouté que "pures conjectures"
des nouvelles voulant que
l'Angleterre parlie aux Nations U-
nies de la formation d'une brigade
internationale pour combattre en
Grèce.

Pendant ce temps, à la Cham-
bre des lords, lord Jowitt, le lord
chancelier, a dit que le gouver-
nement ne pouvait ni confirmer
ni nier les rapports voulant qu'on
forme à l'extérieur de la Grèce
une brigade internationale pour
combattre la Grèce.

Traité avec le Japon dicté par 11 Etats

WASHINGTON, 17. (PA). — Les
Etats-Unis ont proposé une confé-
rence de 11 Etats pour entreprendre
le travail sur le traité de paix
avec le Japon: elle se tiendrait à
Washington le 19 août. Ce serait
un pas de fait pour l'abandon com-
plet du traité dicté par les grandes
puissances et employé en Allemagne
et en Autriche. Le Canada
prendrait part à la conférence.

On se demande si la Russie ac-
ceptera la proposition, qui aurait
pour effet d'éliminer la régie du
veto par les Quatre ou Cinq Grands
sur tous les articles du traité.
Cette proposition toute récente
n'a pas reçu de réponses, jusqu'à
date. Il ne s'agit pas seulement
pour les 11 Etats de faire un traité,
mais aussi d'établir un système
de votation au 2-3, de façon à é-
liminer tout veto.

Molotov a exprimé son mécontente-
ment de cette proposition, qui
mettrait fin à la domination exclu-
sive des grandes puissances dans
ce domaine. Il considérera cepen-
dant le plan. On a invité: l'Aus-
tralie, le Canada, la Chine, la
France, l'Inde, la Hollande, la Nou-
velle-Zélande, les Philippines, l'An-
gleterre, la Russie et les Etats-
Unis.

Etroite collaboration de la zone yankie au plan Marshall

WASHINGTON, 17. (Par John-M.
Hightower, de la P.A.). — Les Es-
tats-Unis dans leur rôle de régu-
seurs d'une partie de l'Allemagne,
commenceront probablement bien-
tôt à travailler au "plan Marshall",
avec les comités créés à Paris pour
effectuer le relèvement économi-
que de l'Europe.

Le général Lucius-D. Clay, com-
mandant américain en Allemagne,
semble avoir reçu des instructions
pour étroitement coopérer avec les
groupes de Paris: la zone améri-
caine d'occupation doit prendre
place dans le nouvel ordre économi-
que de l'Europe.
Sans doute cela obligera-t-il Clay
à assigner à Paris des représen-
tants officiels qui donneront les in-
formations nécessaires sur les per-
spectives de production du charbon
en Allemagne, sur un aperçu in-
dustriel, sur les possibilités com-
merciales et les besoins de vivres.
Mais, au dire des autorités de
Washington, il attendra pour agir
une invitation quelconque de l'or-
ganisme de Paris.

Le plan général de collaboration
américaine au relèvement de l'Eu-
rope est indiqué dans les nouvelles
directives politiques adressées à
Clay, et annoncées officiellement à
Berlin et à Washington, hier.
Ce plan manifeste un change-
ment catégorique dans la direction
de la politique américaine en Al-
lemagne, depuis la parution de la
première directive, émise en mai
1945.

A cette époque, on insistait sur
la dénazification et la démilitarisa-
tion de l'Allemagne, et une série de
mesures s'efforçant de rendre les
Allemands incapables de se lancer
dans une nouvelle guerre. Cette
première directive déclarait aussi
que le standard de vie du peuple
allemand ne devait pas dépasser ce-
lui de ses voisins, et que sa produc-
tion industrielle devait être strictement
limitée.

La nouvelle politique générale dé-
clare: "Une Europe stable et pros-
père requiert les contributions éco-
nomiques d'une Allemagne stable
et féconde, de même que les restric-
tions nécessaires pour s'assurer que
l'Allemagne ne retombera pas dans
son militarisme destructeur."
L'ordre avertit Clay que les Alle-
mands peuvent être maîtrisés par le
traité de désarmement des Quatre
Puisances, tel que proposé, incl-

demment, la Russie a toujours re-
fusé d'accepter ce traité tel que
proposé par les Etats-Unis. Une
occupation allée prolongée contri-
buera à la surveillance des Alle-
mands.

Annancez dans la Tribune

SHERBROOKE



27 JUILLET 1947

SEREZ-VOUS BIEN DISPOS DEMAIN?

Soulagement de ces Malaises:
LOURDEUR V
MAL DE TÊTE V
ACIDITÉ D'ESTOMAC V
CONSTIPATION V



prenez ENO ce soir!
Demain, sentez vous RAGAILLARD!

Après une réception, une soirée ou un
repas lourd, prenez, avant de vous
coucher, un verre d'ENO de Fruit d'ENO,
si pétillant et rafraîchissant. Son action
se fera sentir pendant votre sommeil—
et constater comment vous vous sentirez
le lendemain en vous réveillant.

Une bonne façon de commencer la journée
... prenez un verre d'ENO avant le
dîner, si vous en sentez le besoin.
Ce doux laxatif remet votre organisme
d'aplomb, soulagez-vous de cette
sensation de lourdeur résistante de la
constipation. Achetez un flacon d'ENO
aujourd'hui même!

DOUBLE ACTION EFFICACE!

1. ANTICIDITÉ—soulage promptement les aigreurs d'estomac et les
gaz. Peut être pris à n'importe quel moment.
2. LAXATIF—soulage vite toute lourdeur temporaire... nettoie l'or-
ganisme. Prenez-en avant le déjeuner si vous en sentez le besoin.

Pour échantillon gratuit, (J. C. ENO (Canada) Limited, Dept. 13
Avenue A, 295 Richmond St. W., Toronto)

"SEL DE FRUIT" ENO



Il y a vacances et VACANCES!

SI vous cherchez le véritable repos, dans un site enchanteur, une
atmosphère familiale unique, avec le confort de tous les ins-
tants, dans un séjour de paix profonde.

VOUS aimerez L'HERMITAGE et son
Lac Saint-François

Pensionnaires acceptés sur réservations et arrangements préalables seu-
lement. Ecrivez ou téléphonez

L'HERMITAGE LAMBTON
CO. FRONTENAC
P. Q. CAN.



ENTENDEZ LUCILLE DUMONT CHANTER
Mon cœur est au bal
sur DISQUE RCA VICTOR

Voici une jolie romance interprétée
avec vif éclat par Lucille Dumont, brillante
étoile de la radio. Entendez cet enregistrement
RCA Victor aujourd'hui.

Ainsi que LE PETIT COUSIN

Tous deux sur Disque RCA Victor 56-5141

75c.

Complex sur les Disques RCA Victor pour les Grands Succès : En voici quelques-uns

MOI J'EN FOUS TOUT LE LONG DES RUES Disque Bluebird 55-5282	Robert L'Herbier 604	BRIN D'AMOUR BALALU Disque RCA Victor 56-5138	Lucille Dumont 75c
JE SUIS SEUL PAR UNE NUIT D'ETOILES Disque Bluebird 55-5281	Paul Brunelle 604	INSENSIBLEMENT — Fox-trot Chant L'ACCORDÉONISTE — Chanson Disque RCA Victor 150197	Renée Lebas 75c

LES GRANDES VEDETTES SONT ENREGISTRÉES SUR

DISQUES RCA VICTOR

Disques Victor en vente chez
H. C. WILSON & SONS
LIMITED
35, rue Wellington-Nord Tél: 14
SHERBROOKE

Nous vendons les disques Victor
KEELER & CROSS
LIMITÉE
81, Wellington-N. Tél: 3060-3927
SHERBROOKE

MUSIC HALL ENR.
Disques et accessoires Victor
Edifice Maroux — Téléphone 255
COATCOOK

**STUDIO MUSICAL
VICTORIA**
LIMITÉE
Uldéric-S. Allaire, prés.
Disques et accessoires Victor
5, rue du Marché Tél: 789
VICTORIAVILLE

Le Courrier & Bella

TE VOUS REMERCE

J'ai entendu parler de la nouvelle école d'agriculture Noé Fontaine, située en dehors de Sherbrooke. J'aimerais savoir si l'on y donne des cours d'art ménager pour jeunes filles, si oui, quand commencent-ils?

Non, on ne donne pas de cours d'enseignement ménager à cette école d'agriculture et les garçons seuls y sont admis.

Vous pouvez cependant suivre des cours de cuisine à l'école ménagère de la Fédération canadienne-française, catholique, 79, rue King-Ouest. Ces cours commencent en octobre.

Il y a dans la région des Cantons de l'Est des écoles ménagères. L'école ménagère régionale de Sutton, l'école ménagère régionale de St-Casimir qui acceptent les étudiantes après leur 9e année et leur donnent au bout de quatre ans, le diplôme supérieur d'économie domestique.

On trouve aussi dans la région quatre écoles ménagères moyennes. Stanstead, Darnell, Lac-Noir et Magog. Ces écoles donnent un

Petit Carnet

BALANCE de chapeaux de paille, réduit à \$1.98 à \$2.98. Mildred Parsons Shop, 130 Wellington Nord. 118-2

En vente chez J.-A. ROBERT LEE, toutes nos marchandises d'été. Costumes de bain 3-1-3 pour cent de réduction. Costumes (coulleur pastel) spéciaux \$14.95 et \$19.95. 117-2

RETHAÏTES "FEMMES" à la Villa Notre-Dame de Saint-Sacrement: du 24 au 29 juillet, retraite de 5 jours, du 4 au 7 août, retraite pour les Sœurs de l'Assomption; du 8 au 15 août, retraite pour les Sœurs de la Visitation; du 16 au 23 août, retraite pour les Sœurs de la Charité; du 24 au 31 août, retraite pour les Sœurs de la Sainte-Trinité. Les Sœurs de la Sainte-Trinité, du 24 au 31 août, pour l'Assomption. Cette retraite commence le samedi soir. Le Père Salvator, franciscain, qui a prêché une retraite le 24 juin reviendra pour une autre retraite qu'il prêchera du 21 au 24 novembre. Prière de donner son nom à l'avance. Villa Notre-Dame, 400, rue St-Jérôme, Sherbrooke. Tél. 287. J.N.O.

POUR ÉPARGNER... Commandes vous maintenant de FOURREUR. Chez **GERARD BELANGER** 114, rue Wellington-Nord. Tél. 4728-W.

Cours familial d'enseignement ménager en plus du cours régulier de la 1re et 2e année. Ce cours est destiné aux jeunes filles qui ont terminé leur 2e année. En plus de ces écoles de la région, il y a également une école ménagère régionale à Plessisville, dans le comté de Mégantic. Vous pouvez écrire directement à l'école la plus rapprochée de l'endroit que vous habitez pour des renseignements additionnels.

MME B.U.A. J'ai une fillette de huit ans. Est-elle trop jeune pour lui faire porter un manteau d'hiver bien colleté de lapin blanc, tuque blanche et gants blancs. Serait-il mieux de lui faire porter un manteau couleur coco avec collet brun, tuque brune et gants soit jaunes, soit bruns.

Si elle n'a qu'un manteau d'hiver pour la saison, choisissez celui qui est le plus pratique, le manteau coco avec tuque et mitaines brunes pour jouer ou tuque et mitaines blanches. Si vous avez la peau de lapin blanc, vous pouvez bien lui faire un petit chapeau de fourrure pour porter à la messe. Elle pourra alors le porter avec un gant blanc.

UNE AMIE DU COURRIER. Je vous envoie un échantillon de tissu. J'aimerais que vous me passiez un patron de robe grande 18 ans. Je suis grande, châtain et assez grosse.

Ce tissu vous donnera une jolie toilette estivale. Vous aimerez le croisé, le modèle 463 qui est fait dans votre taille. La jupe a une couture au centre en avant et en arrière et le corsage est monté sous un empiècement de corsage garni de boutons sur lesquels vous fixerez une cape qui sera en même temps de manches. C'est un modèle pour une personne assez grande et grosse. Le seul inconvénient de cette robe, c'est que vous ne pouvez pas la porter avec un manteau mais comme c'est une robe pour l'été, l'inconvénient n'est pas grand.

OTTAWA, 17. (DNC) — Au cours d'un récent débat, le député de Temiscouata, M. J.-F. Pouliot, a dit aux Communes que le problème des relations fédérales-provinciales se résumait au fond en une bataille entre le contribuable et les bureaucrates, et il a fait observer que les bureaucrates fédéraux sont plus nombreux que les provinciaux. C'est par erreur que le mot bureaucrates fut remplacé par le mot contribuables dans le compte rendu de la Tribune.

SERVICE de 7 JOURS sur réparations de montres (de chaque vendredi)

Il se peut qu'un nettoyeur professionnel soit tout ce dont vous avez besoin. Apportez-nous la montre et nous lui redonnerons sa précision. Nos prix sont toujours des plus bas.

Encouragez l'établissement d'un vétérinaire.

BIJOUTERIE HART'S (à la pharmacie budwing) 25 nord, rue Wellington. Tél. 2551-W.



4792 5125

PATRON No 4792. — Charmante robe de broderie anglaise que votre fillette endossera dans les grandes occasions. Le volant au corsage et au bas de la jupe produit un effet gentil. La dentelle qui orne le cou confère une note de chic à la toilette.

Vous obtiendrez ce patron dans la grandeurs suivantes: 6, 8, 10, 12 et 14 ans. Grandeur 10 ans requiert 3 1-2 verges d'un matériel de 35 pouces.

Pour obtenir les patrons de la Tribune, envoyer la somme de 25 sous, mentionnant très lisiblement nom, adresse, taille et numéro du patron désiré, la date de publication et adresser le tout à Bureau des Modes, La Tribune.

Les robes de campagne fleuries chaque fin de semaine, ou pendant plusieurs mois, afin de permettre aux enfants de prendre l'air, de passer dans une maison, petite ou grande, des semaines de détente qui ne sont pas toujours des semaines de repos, et vous jardinez; c'est indispensable en nos temps difficiles. La tâche est rude, elle le sera moins si vous avez un costume approprié à ces occasions. Le tablier en forme, qui peut remplacer la robe et qui présente devant une large poche où l'on pourra poser les liens de paille, le sécateur, tous les accessoires dont on a besoin au cours de la séance de jardinage, et qui pourra se former d'un couvercle assujéti par un bouton.

Mais, plus commode encore que cette blouse, est la salopette. Bien entendu il faut être mince pour la porter ou tout au moins n'avoir point de rondeurs excessives. Mais nombre de femmes seront charmées de cette tenue, à condition de la prévoir ample et de l'écarter dans une de ces toiles de coton voire de laine, que l'époque actuelle nous a ramenées.

On appréciera sa forme à celle

de la campagne, vous voudrez, mesdames, être également élégantes. Cette élégance des champs demande un raffinement et un apparent laisser-aller qui sont tout un art. Dans les prés, nous conseillons les imprimés fleuris dont vous ne redouterez pas les nuances hardies. Dans ces cas vous utiliserez un crêpe de Chine qui rendra la toilette plus élégante, mais cela ne vous empêchera pas de la combiner de manière que si vous avez l'occasion de vous brüler au soleil, vous puissiez quitter un boléro, une colerette ou une jupe trop longue, pour demeurer dans un de ces petits costumes si seyants et si amusants que la mode 1947 a fait naître.

JEANDINE.

Pieds malades, sensibles.

Une bonne friction avec l'huile Emerald rafraîchit et adoucit merveilleusement. Il enlève l'irritation, arrête la démangeaison, et procure rapidement un confortable soulagement aux pieds sensibles, fatigués, souffrants.

Tous les pharmaciens vendent l'huile Moore's Emerald avec la garantie de satisfaction ou argent remboursé.

On appréciera sa forme à celle

de la campagne, vous voudrez, mesdames, être également élégantes. Cette élégance des champs demande un raffinement et un apparent laisser-aller qui sont tout un art. Dans les prés, nous conseillons les imprimés fleuris dont vous ne redouterez pas les nuances hardies. Dans ces cas vous utiliserez un crêpe de Chine qui rendra la toilette plus élégante, mais cela ne vous empêchera pas de la combiner de manière que si vous avez l'occasion de vous brüler au soleil, vous puissiez quitter un boléro, une colerette ou une jupe trop longue, pour demeurer dans un de ces petits costumes si seyants et si amusants que la mode 1947 a fait naître.

JEANDINE.

Pieds malades, sensibles.

Une bonne friction avec l'huile Emerald rafraîchit et adoucit merveilleusement. Il enlève l'irritation, arrête la démangeaison, et procure rapidement un confortable soulagement aux pieds sensibles, fatigués, souffrants.

Tous les pharmaciens vendent l'huile Moore's Emerald avec la garantie de satisfaction ou argent remboursé.

On appréciera sa forme à celle

de la campagne, vous voudrez, mesdames, être également élégantes. Cette élégance des champs demande un raffinement et un apparent laisser-aller qui sont tout un art. Dans les prés, nous conseillons les imprimés fleuris dont vous ne redouterez pas les nuances hardies. Dans ces cas vous utiliserez un crêpe de Chine qui rendra la toilette plus élégante, mais cela ne vous empêchera pas de la combiner de manière que si vous avez l'occasion de vous brüler au soleil, vous puissiez quitter un boléro, une colerette ou une jupe trop longue, pour demeurer dans un de ces petits costumes si seyants et si amusants que la mode 1947 a fait naître.

JEANDINE.

Pieds malades, sensibles.

Une bonne friction avec l'huile Emerald rafraîchit et adoucit merveilleusement. Il enlève l'irritation, arrête la démangeaison, et procure rapidement un confortable soulagement aux pieds sensibles, fatigués, souffrants.

CARNET MONDAIN

Déplacements

—Mlle Berthe Galipeau, de la rue Brooks, est partie pour un voyage d'une quinzaine aux États-Unis.

—La chorale Marie-Claire, comme par le passé, a organisé son voyage annuel. Cette excursion consistait cette année en une croisière aux Îles-de-la-Made, les membres de la chorale ont fait la semaine dernière.

—Mlle Irène Turmel et M. André Corriveau, de cette ville, étaient de passage à St-Adolphe de Dudoine à l'occasion du mariage Pélissier-Turmel célébré récemment.

—Mlle Madeleine Courchesne et Raymond Leclair sont de retour de la Baie Missisquoi où elles ont passé une semaine.

—Le Frère Raynald, des Frères du Sacré-Cœur, a passé une quinzaine chez ses parents, M. et Mme Albert Leclair, de la Cinquième Avenue.

—Mlle Odette Carignan, de la rue Frontenac, est de retour de vacances passées au Lac-Aylmer, Ste-Agathe-des-Monts, Ste-Adèle-en-Haut et Montréal.

—Mlle Réjeanne Lemay, du Blvd St-Sacrement, a passé une huitaine de jours au Lac-Aylmer.

—Mme Clotilde Lanctôt, de Lowell, Mass., fait un séjour d'une semaine à Sherbrooke, l'invitée de Mme R. Butler, rue Wellington-sud.

—Le notaire et Mme Jacques Lagasse, accompagnés de leurs enfants, sont revenus d'Old Orchard, Me., où ils ont passé une quinzaine.

—Mlle Kathleen Kenalty est de retour d'un voyage de deux semaines à Hollywood, Californie.

—Mlle Fernande Hébert passe une dizaine de jours à Providence, R.-I., chez des parents.

Pique-nique

de la J.O.C.F.

—Un pique-nique, organisé par la Jeunesse ouvrière catholique féminine, aura lieu au camp de la J.O.C.F., chemin Drummond, dimanche. Le départ se fera à 3 heures, place du marché. Trajet par autobus. Chacune est priée d'apporter son goûter.

La femme et la maison

SI VOUS MANQUEZ d'espace dans le living-room, vous pouvez utiliser l'espace entre les portes d'arche.



UNE ARMOIRE-BIBLIOTHEQUE prendra ainsi moins d'espace. Mettez à côté du divan une table à la hauteur des bras du fauteuil.



SURMONTÉZ-LE d'une lampe.

"Dans le voisinage de Tunis, en Afrique, on trouve 100 variétés de dattes pesant sur 1,000,000 de palmiers."

de ces vêtements de travail que les G.I. posaient sur leur uniforme et qui, nantie de poches dans les jambes, et par derrière, permettait de rapporter les premiers éléments de la cuillerie et d'emporter les petits outils dont on a sans cesse besoin.

Mais, à la campagne, vous voudrez, mesdames, être également élégantes. Cette élégance des champs demande un raffinement et un apparent laisser-aller qui sont tout un art. Dans les prés, nous conseillons les imprimés fleuris dont vous ne redouterez pas les nuances hardies. Dans ces cas vous utiliserez un crêpe de Chine qui rendra la toilette plus élégante, mais cela ne vous empêchera pas de la combiner de manière que si vous avez l'occasion de vous brüler au soleil, vous puissiez quitter un boléro, une colerette ou une jupe trop longue, pour demeurer dans un de ces petits costumes si seyants et si amusants que la mode 1947 a fait naître.

JEANDINE.

Pieds malades, sensibles.

Une bonne friction avec l'huile Emerald rafraîchit et adoucit merveilleusement. Il enlève l'irritation, arrête la démangeaison, et procure rapidement un confortable soulagement aux pieds sensibles, fatigués, souffrants.

Tous les pharmaciens vendent l'huile Moore's Emerald avec la garantie de satisfaction ou argent remboursé.

On appréciera sa forme à celle

de la campagne, vous voudrez, mesdames, être également élégantes. Cette élégance des champs demande un raffinement et un apparent laisser-aller qui sont tout un art. Dans les prés, nous conseillons les imprimés fleuris dont vous ne redouterez pas les nuances hardies. Dans ces cas vous utiliserez un crêpe de Chine qui rendra la toilette plus élégante, mais cela ne vous empêchera pas de la combiner de manière que si vous avez l'occasion de vous brüler au soleil, vous puissiez quitter un boléro, une colerette ou une jupe trop longue, pour demeurer dans un de ces petits costumes si seyants et si amusants que la mode 1947 a fait naître.

JEANDINE.

Pieds malades, sensibles.

Une bonne friction avec l'huile Emerald rafraîchit et adoucit merveilleusement. Il enlève l'irritation, arrête la démangeaison, et procure rapidement un confortable soulagement aux pieds sensibles, fatigués, souffrants.

Tous les pharmaciens vendent l'huile Moore's Emerald avec la garantie de satisfaction ou argent remboursé.

On appréciera sa forme à celle

de la campagne, vous voudrez, mesdames, être également élégantes. Cette élégance des champs demande un raffinement et un apparent laisser-aller qui sont tout un art. Dans les prés, nous conseillons les imprimés fleuris dont vous ne redouterez pas les nuances hardies. Dans ces cas vous utiliserez un crêpe de Chine qui rendra la toilette plus élégante, mais cela ne vous empêchera pas de la combiner de manière que si vous avez l'occasion de vous brüler au soleil, vous puissiez quitter un boléro, une colerette ou une jupe trop longue, pour demeurer dans un de ces petits costumes si seyants et si amusants que la mode 1947 a fait naître.

JEANDINE.

Pieds malades, sensibles.

Une bonne friction avec l'huile Emerald rafraîchit et adoucit merveilleusement. Il enlève l'irritation, arrête la démangeaison, et procure rapidement un confortable soulagement aux pieds sensibles, fatigués, souffrants.

Tous les pharmaciens vendent l'huile Moore's Emerald avec la garantie de satisfaction ou argent remboursé.

On appréciera sa forme à celle

de la campagne, vous voudrez, mesdames, être également élégantes. Cette élégance des champs demande un raffinement et un apparent laisser-aller qui sont tout un art. Dans les prés, nous conseillons les imprimés fleuris dont vous ne redouterez pas les nuances hardies. Dans ces cas vous utiliserez un crêpe de Chine qui rendra la toilette plus élégante, mais cela ne vous empêchera pas de la combiner de manière que si vous avez l'occasion de vous brüler au soleil, vous puissiez quitter un boléro, une colerette ou une jupe trop longue, pour demeurer dans un de ces petits costumes si seyants et si amusants que la mode 1947 a fait naître.

JEANDINE.

Pieds malades, sensibles.

Une bonne friction avec l'huile Emerald rafraîchit et adoucit merveilleusement. Il enlève l'irritation, arrête la démangeaison, et procure rapidement un confortable soulagement aux pieds sensibles, fatigués, souffrants.

TARTE A LA CREME DE CITRON
Faites cuire pendant 5 minutes dans une chopine d'eau le reste d'un citron. Mélangez à c. à table de féculé de maïs avec 3 c. à table d'eau, ajoutez à l'eau bouillante et brassez jusqu'à ce que le mélange épaississe en sauce liasse. Ajoutez 1/2 tasse de sucre; une fois le sucre dissous, retirez du feu, ajoutez rapidement les jaunes battus de 3 oeufs, puis en dernier lieu les blancs battus en neige ferme. Étendez entre 3 gâteaux niers liés les blancs battus en neige, très minces, saupoudrez de sucre en poudre et servez par points comme une tarte. On peut se servir de cette recette comme garniture pour un rouleau à la gelée ou encore on peut venir cette préparation dans un moule passé à l'eau froide et la servir comme pouding.

DU PAIN EXTRA FRAIS



EXIGEZ L'ACTIVE LEVURE FLEISCHMANN FRAÎCHE!
Cette levure fraîche, active, agit immédiatement! Pas de temps perdu ni de pas inutiles. La Fleischmann donne un pain plus savoureux, plus léger, d'une mie plus fine — et d'une fraîcheur parfaite! SI VOUS CUISEZ À LA MAISON, employez toujours l'active Levure Fleischmann fraîche, présentée sous l'étiquette jaune familière. De confiance — la préférée au Canada depuis plus de 70 ans.

Toujours fraîche — chez votre épicière

Levure Fleischmann's Yeast

Levure Fleischmann's Yeast

Levure Fleischmann's Yeast

Levure Fleischmann's Yeast

Levure Fleischmann's Yeast

Levure Fleischmann's Yeast

Levure Fleischmann's Yeast

Levure Fleischmann's Yeast

Levure Fleischmann's Yeast

Levure Fleischmann's Yeast

Levure Fleischmann's Yeast

Levure Fleischmann's Yeast

Levure Fleischmann's Yeast

Levure Fleischmann's Yeast

Levure Fleischmann's Yeast

Levure Fleischmann's Yeast

Levure Fleischmann's Yeast

Levure Fleischmann's Yeast

Levure Fleischmann's Yeast

Levure Fleischmann's Yeast

Levure Fleischmann's Yeast

Levure Fleischmann's Yeast

Levure Fleischmann's Yeast

Garanti vous aider à rester régulier naturellement
ou le double de votre argent remis



LA VENTE SE CONTINUE!

Profitez des nouvelles aubaines ajoutées à la vente, vendredi matin.

SANDALES

Styles des plus variés. Blanc et brun; brun, beige ou multicolore.

SPECIAL \$1.96

ESCOMPTE SPECIAL DE 20% sur tous nos souliers blancs d'été. Vous épargnez en profitant de ces bas prix.

H. J. DELISLE

ENR.

48 nord, rue Wellington SHERBROOKE

48 nord, rue Wellington SHERBROOKE

48 nord, rue Wellington SHERBROOKE

48 nord, rue Wellington SHERBROOKE

48 nord, rue Wellington SHERBROOKE

48 nord, rue Wellington SHERBROOKE

48 nord, rue Wellington SHERBROOKE

48 nord, rue Wellington SHERBROOKE

48 nord, rue Wellington SHERBROOKE

48 nord, rue Wellington SHERBROOKE

48 nord, rue Wellington SHERBROOKE

48 nord, rue Wellington SHERBROOKE

48 nord, rue Wellington SHERBROOKE

48 nord, rue Wellington SHERBROOKE

48 nord, rue Wellington SHERBROOKE

48 nord, rue Wellington SHERBROOKE

48 nord, rue Wellington SHERBROOKE

48 nord, rue Wellington SHERBROOKE

48 nord, rue Wellington SHERBROOKE

48 nord, rue Wellington SHERBROOKE

48 nord, rue Wellington SHERBROOKE

48 nord, rue Wellington SHERBROOKE

48 nord, rue Wellington SHERBROOKE

48 nord, rue Wellington SHERBROOKE

48 nord, rue Wellington SHERBROOKE

48 nord, rue Wellington SHERBROOKE

48 nord, rue Wellington SHERBROOKE

48 nord, rue Wellington SHERBROOKE

48 nord, rue Wellington SHERBROOKE

48 nord, rue Wellington SHERBROOKE

48 nord, rue Wellington SHERBROOKE

48 nord, rue Wellington SHERBROOKE

48 nord, rue Wellington SHERBROOKE

48 nord, rue Wellington SHERBROOKE

48 nord, rue Wellington SHERBROOKE

48 nord, rue Wellington SHERBROOKE

SERVICE de 7 JOURS sur réparations de montres (de chaque vendredi)

Il se peut qu'un nettoyeur professionnel soit tout ce dont vous avez besoin. Apportez-nous la montre et nous lui redonnerons sa précision. Nos prix sont toujours des plus bas.

Encouragez l'établissement d'un vétérinaire.

BIJOUTERIE HART'S (à la pharmacie budwing) 25 nord, rue Wellington. Tél. 2551-W.

VENTE D'ÉCOULEMENT

ROBES DE PLAGE en seroucker, 3 morceaux. Rég. \$9.95. Pour écouler à 1/2 PRIX \$9.95

COSTUMES en gabardine, 2 et 3 morceaux. (tailles 12 à 20). Rég. \$19.95. Pour écouler à 1/2 PRIX \$8.95

ENSEMBLES AVEC SLACKS 2 bleu-marine. morceaux, (22 1/2 à 24 1/2). Rég. \$14.95. Pour écouler à 1/2 PRIX \$8.95

TOUS NOS VETEMENTS D'ETE POUR ETRE ECOULES A 1/2 PRIX

PAS DE CREDIT — PAS D'APPROBATION

MAY MITCHELL

SPECIALTY SHOP

43 NORD, RUE WELLINGTON

43 NORD, RUE WELLINGTON

43 NORD, RUE WELLINGTON

A Londres, les clubs détrônent les hôtels et les restaurants

LONDRES, 17. (Par Michael O'Mara, de la P.C.) — Les clubs de la ville de Londres ont détrôné les hôtels et les restaurants. Les clubs de la ville de Londres ont détrôné les hôtels et les restaurants. Les clubs de la ville de Londres ont détrôné les hôtels et les restaurants.

Les Londoniens riches n'ont plus comme avant l'habitude de dîner à l'hôtel. Les clubs de la ville de Londres ont détrôné les hôtels et les restaurants. Les clubs de la ville de Londres ont détrôné les hôtels et les restaurants.

hommes au monde", c'est la Chambre des communes. Chaque fois qu'il y a une séance, les députés se rendent à la Chambre des communes. Les clubs de la ville de Londres ont détrôné les hôtels et les restaurants.

Hommage au F. Marie-Victorin

QUEBEC, 17. (DNC) — Avec le recul du temps, nous constatons une fois de plus que les écrivains, les savants et les éducateurs ne disparaissent jamais tout entiers. Leur influence se continue par leurs écrits, par les œuvres qu'ils ont laissées et par les disciples qu'ils ont formés. Cette immortalité consécration de leur œuvre, leur honneur, leur gloire, leur gloire, leur gloire.

Cette manifestation fixée au 15 juillet, jour du trépas du Père Marie-Victorin, avait pour but de rendre au grand naturaliste l'hommage très sincère des Cercles des jeunes naturalistes et de la Société zoologique de Québec à la mémoire de celui qui fut, selon la si heureuse expression de M. Edouard Montpetit, l'homme à la vision claire qui sut se pencher sur notre Laurendeide et assumer ensuite presque seul la tâche de nous la faire connaître et aimer.

Chez les syndiqués de Québec

QUEBEC, 17. (DNC) — Une enquête sur la façon dont les employeurs de Québec disposent des allocations destinées aux anciens combattants qu'ils ont dans leur service sera réalisée dans une lettre que le secrétaire du Conseil général des Syndicats catholiques de Québec enverra au ministre des Anciens Combattants, à la suite d'une résolution adoptée en ce sens à une séance de cet organisme, tenue sous la présidence de M. Laurent Morency, hier soir.

Le syndicat des travailleurs du port de Québec, récemment affilié au Conseil général des Syndicats catholiques, a obtenu une augmentation de salaire de 13 cents de l'heure, aux termes d'une convention collective de travail qui sera signée sous peu par les parties, a révélé M. Lucien Dorion, organisateur, dans un rapport qu'il soumettait à cette même assemblée. M. Dorion a précisé que les travailleurs du port gagneront désormais 80 cents de l'heure.

Tournée touristique américaine

Un autobus américain portant quelque 19 voyageurs s'est arrêté hier midi à Sherbrooke pour permettre aux touristes de prendre leur lunch. Cet autobus s'est ensuite dirigé vers Québec, la "ville capitale française du Nouveau-Monde".

Cet autobus transporte le premier groupe de touristes à faire le voyage New-York-Québec en huit jours tel qu'organisé par les Compagnies Tours de New-York. D'autres groupes de voyageurs passeront ici chaque semaine.

Les voyageurs qui font ce voyage passent à Sherbrooke le quatrième jour de leur voyage pour se diriger ensuite vers Québec où, infailliblement, ils visitent la Citadelle puis retournent chez eux en passant par St-Georges de Beauce et Portland, Maine.

La pire inondation en Chine depuis trente ans

SHANGHAI, 17. (PA) — L'Agence de nouvelles en Chine, mande de Kweilin aujourd'hui moins 20.000 personnes sont mortes et un million et demi sont sans foyer à la suite des inondations dans la province de Kwangsi, la pire inondation depuis trente ans. La province de Kwangsi est au sud de la Chine.

Feux de forêt au Lac St-Jean

QUEBEC, 17. (P.C.) — Le service forestier du Québec a annoncé aujourd'hui que deux feux de forêt, à quelque 100 miles au nord du lac St-Jean avaient éclaté sur les terres de la Couronne, mais que tous, sauf un, avaient été vite maîtrisés.

Les fonctionnaires du service forestier ont découvert les feux pendant que la population de ce district du nord célébrait le tricentenaire de la découverte du lac St-Jean par le père de Quen.

Le feu qui a résisté à leurs efforts a été localisé.

Mme W. Lussier est décédée

à 81 ans à Notre-Dame-des-Bois. — Les funérailles de M. Wilfrid Lussier, décédé à l'âge de 81 ans, à Notre-Dame-des-Bois, ont eu lieu, récemment, en l'église paroissiale.

La levée du corps a été faite par l'abbé L.E. Poulin, qui a aussi chanté le service, assisté des abbés Turgeon, de La Patrie, et Lefebvre, de Val-Racine, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs de la dépouille mortelle étaient MM. Lefebvre, Brault, Prosper Gibeau, Olivier Boulanger, Adolphe Boulanger, Tréfiel Charbonneau et Arthur Boulanger, Tréfiel Charbonneau et Arthur Boulanger, Tréfiel Charbonneau et Arthur Boulanger.

Le défunt laisse dans le deuil un fils et une belle-fille, M. et Mme Eugène Lussier, quatre petits-enfants, Mmes Blanche et Pierrette Lussier, MM. Roland et Paul Lussier, un frère, M. Pierre Lussier, New-Bedford, Mass.; deux sœurs, Mmes Jimmy St-James, (Clara), de Barend, Hormidas Dumoulin (Lara), de Rufford, Me., ses beaux-frères, MM. Albert Patenaude, de Worcester, Mass., et Pierre Gendron, de Val-Racine.

Suivent le deuil, les parents mentionnés, et MM. et Mmes Armand Dumoulin, Alphonse Dupuis, de Rufford, Me., Hormidas Dumoulin, Alfred St-James, de Barend, Jos Richard, de La Patrie.

Onsime Lambert, Mlle Jacqueline et Hugette Dupuis

Dans l'assistance, on remarquait MM. et Mmes Adolphe Boulanger, Lucide St-James, Prosper Gibeau, Jean, Désiré Gosselin, Israël Poulin, Octave Gaboury, Alexis Laroche, Ludger Lavigne, Joseph Turcotte, Arthur Dupuis, Sigefroid et Jos Brault, Lucien Brault, Wilfrid Pratte, Arthur Boulanger, Jos et Wilfrid Lambert, Eugène Valence, Edouard Forest, Philippe Dumas, Adolphe Brodeur, François St-Laurent, Louis Goulet, Georges Blais, Olivier Turcotte, Charley Valence, Almé Côté, Jos Varin, Théodore Lambert, Edouard Fontaine, Adrien Roy, Ferdinand, Alexis, Alphonse, Etienne, Armand et Guy Charbonneau, Louis Turgeon, Desiré Turcotte, Elzear Blais, Lionel Gaudreau, Fernand Dumoulin, Mme Armand Joly, de Woburn, Octave Gendron et sa famille, Pierre Gendron, de Val-Racine, Mme Albert Dumoulin, de Bidford, Me., Edmond Hains, de Piquita, Alphonse Gaudreau, Valmore Dumoulin, Er-

nest Choquette, Arthur Gaudreau, de La Patrie, Edgar et Herménégilde Dumoulin, de Scottstown, Mmes Eva Lambert, Bibiane et Rita St-James, Yvonne Poulin, Thérèse Dupuis, Carman et Denise St-James, Jeannine Hains, Thérèse, Armand et Rhea Blais, Annette et Madeleine Charbonneau, Monique et Jeanne Hallé, Marthe Valence, Jeanne-d'Arc Joly, Constance Pratte, Suzanne Brault, Maurice Dupuis, René Roy.

Au choeur de chant, on remarquait MM. Joseph Dubé, de Val-Racine, Marcel Gagnon, Roger Roy et J. Dumas, de Woburn, Valmore Dumoulin, La Patrie, Orlas et Ed-

"Ce n'est qu'à l'âge de 15 ou 20 ans que les jeunes arbres sont dépouillés de leur liège"

*L'agriculture absorbe plus de 90% de l'approvisionnement mondial de potasse

*Les palmiers fournissent nourriture, abri, vêtements, bois de chauffage, papier, tégule et autres

SACS DE THÉ

"SALADA"

Si pratiques

Le pêcheur accompli...

SAIT-IL qu'il est aussi agréable de bien manger que de faire une pêche fructueuse. C'est pourquoi il emporte toujours des sandwiches au SANS-O. Ce produit de haute qualité est sain et très nutritif. Il est tout désigné quand le grand air creuse l'estomac. Sa saveur est incomparable. Régalez-vous de SANS-O à la prochaine occasion.

5 VARIÉTÉS DE PÂTES SAVOUREUX

Pâté de foie
Veau, jambon et langue
Veau, jambon et tomates
Veau et poulet
Boeuf, porc et jambon

PÂTÉ DE FOIE
PRODUIT DU CANADA
SANS-O
SAISONNIER

BRavo! BRavo!
rien ne vaut SANS-O

RENÉE, POURQUOI TA ROBE EST-ELLE TELLEMENT PLUS BLANCHE QUE LA MIENNE?

ELLE EST BLANC RINSO!

RINSO ENLÈVE PLUS DE SALETÉ

JE SUIS FIÈRE DES ROBES DE RENÉE. ELLES SONT BLANCHES COMME NEIGE GRÂCE À LA MOUSSE RICHE ET SAVONNEUSE DU RINSO!

JE N'AI JAMAIS VU UNE BLANCHEUR PAREILLE. IL FAUT ABSOLUMENT QUE J'ACHÈTE DU RINSO!

LA MÈRE DE MARIE ADOPTE LE RINSO ET

POUR UN LINGE ULTRA-BLANC, ÉCLATANT, J'EMPLOIERAI TOUJOURS LE RINSO!

Rinso

UN PRODUIT LEVER

RINSO REND LE LINGE ULTRA-BLANC

PAIN AU LAIT

ANN PAGE

Blanc ou Brun

2 PAINS 24 OZS 15¢

A&P

ESTABLISHED 1859

FOOD STORES

OWNED AND OPERATED BY

The Great ATLANTIC & PACIFIC Inc. Ltd.

Fruits & Légumes A&P frais de la Ferme

ORANGES DE CALIFORNIE SUCRÉS REMPLIS DE JUS Gros 344 3 douz 45¢

PÊCHES No. 1 DES E. U. NOYAU LIBRE 2 lb 25¢

RAISINS MALAGA ROUGE DE CALIFORNIE lb 29¢

TOMATES IMPORTÉES FERMES ROUGES MURES POT. CELLO Cha 19¢

MELONS D'EAU MOYENNE DE 26 LBS Cha 89¢

CONCOMBRES COUPES ROUGES DE GEORGIE CULTURE DE MONTREAL - GROS Cha 8¢

CHOUX CULTURE DE MONTREAL - VERTS ET FERMES Télé 8¢

POIS VERTS CULTURE DE MONTREAL - GOUSSES PLEINES lb 15¢

POURQUOI PAYER... PLUS?

CAVIAR NORSE GOLD - OON ROE 1/2 lb 15¢

THON 1 lb 49¢

VIANDE LÉGÈRE 1 lb 59¢

HOMARD DE FANTAISIE - NOUVEAU EMPAQUETAGE 1 lb 17¢

HARENGS PARAMOUNT 1 lb 25¢

HADDIES CHICKEN 1 lb 25¢

FROMAGE EN PAIN 1 lb 38¢

CATELLI Macaroni, Spaghetti ou Vermicelli 2 lb 17¢

CACAO PERFECTION 1 lb 33¢

DIDIT POUR TUEUR LES MOUCHES 1 lb 39¢

CIRE CHAN POUR LES PARQUETS 1 lb 59¢

SOUPE DE CLARE AUX TOMATES 2 lb 15¢

JUS DE RAISIN 1 lb 45¢

JUS MELANGE 2 lb 25¢

JUS DE TOMATES 2 lb 19¢

FARINE 5 ROSES 1 lb 24¢

CERTO POUR CONSERVES 1 lb 21¢

JARRES A CONS RVE 4 oz 89¢

PETITES RONDELLES EN CAOUTCHOUC 6¢

BEIGNES ANN PAGE 15¢

SPAGHETTI PENTHOUSE 2 lb 16 oz 19¢

FARINE PURITY Sec 7 lbs 23¢ Sec 24 lbs 73¢

WHEAT SPARKIES 2 Pqts 13¢

POULET SANS OS Boite de 7 oz 39¢

FÈVES RED KIDNEY 2 lbs 20 oz 29¢

VIANDE A&P DE QUALITÉ SUPÉRIEURE

LONGES DE PORC BIEN PRÉPARÉES lb 39¢

BACON BREAKFAST TRANCHE Pqt 1/2 lb 29¢

POULETS A ROTIR 4 1/2 lb et plus lb 47¢

POULES A BOUILLIR CATEG A lb 37¢

CUISOTS DE VEAU lb 27¢

Poulet Frais Dépecé

Cuisses lb 75¢ Poitrines lb 75¢ Ailes lb 35¢

BOLOGNE lb 33¢ WEINERS lb 37¢

POISSON TOUJOURS FRAIS

DE GASPE OU DE L'EST Au Morceau

SAUMON lb 43¢

AIGLEFIN FILETS lb 37¢

FILETS lb 33¢

AGREEMENT

if for any reason you thing you purchase is not satisfactory, return it and your money will be cheerfully refunded.

La situation grecque peut mettre le feu aux poudres dans l'Europe balkanique

(Par Dewitt MacKenzie, de la PA) — De quelque point de vue que

Assurez-vous que c'est la

Soupe CRÈME de légumes Verts

préparée par

HEINZ

HEINZ Condensed Cream of Green Vegetable Soup

Elle est Condensée 57 Une boîte de lait ou d'œuf ajoutée à une boîte de soupe en double la quantité

faite avec des légumes de choix mélangés et assaisonnés avec habileté par Heinz!



"Hé les Gars! VOUS LES AIMEREZ"

"Oui, vous aimerez sûrement les Shreddies. Ils sont croquants et croustillants et leur saveur délicieuse vous fait accourir à la table du déjeuner, quand vous apercevez une assiette de ces exquis petites bouchées. Pourquoi n'essayeriez-vous pas aussi les Shreddies* demain au déjeuner? Je gage que vous en raffolerez autant que moi."



*Shreddies est une marque déposée qui est la propriété, au Canada, de THE CANADIAN SHREDDED WHEAT COMPANY, LTD. NIAGARA FALLS, CANADA

M. E. Fortin épouse Mlle Carmelle Tardif à Courcelles

COURCELLES, (Courrier) — Ces jours derniers, le mariage de M. Emmanuel Fortin, fils de M. et Mme Ernest Fortin, a été célébré à Courcelles, par M. l'abbé Edmond Simard.

La mariée, au bras de son père, portait une jolie toilette courte bleu pâle avec chapeau blanc, souliers blancs, gants blancs, longs et livrés d'oreilles avec signets de mariage. Le marié, en habit bleu marine, était accompagné de son père, M. Ernest Fortin, Mlle Marguerite Tardif et M. Eugène Gallant agissant comme garçon et fille d'honneur.

De très beaux chants furent exécutés par Mme Lauréat Gosselin. "Aimer Jésus, l'écouter en silence". Mlle Claire Pagé, "Le Noël du ma-

riage". Mlle Monique Tardif, "Dieu tout-puissant". Mlle Huguette Paré, "Toujours, toujours, Jésus-Christ". À l'orgue, Mlle Marie-Anne Garand.

À l'issue de la cérémonie nuptiale, un déjeuner fut servi chez M. Placide Tardif. On y remarquait les nouveaux époux, M. et Mme Emmanuel Fortin, MM. et Mmes Placide Tardif, Ernest Fortin, Elouise Roy, grands-parents de la mariée, M. Eugène Gallant, Mlle Marguerite Tardif, MM. et Mmes Sylvio Gagnon, Joseph Drouin, Irène Roy, Jean-Marie Tardif, Mlle Marguerite Roy, Mariette Fortin, Marielle Fortin, Marie-Marthe Tardif, Mlle Marguerite Roy, Mariette Fortin, Marielle Fortin, Marie-Marthe Tardif, Bibianne Tardif, M. André Tardif, Mlle Rita Drouin, Rolande Drouin, M. Denis Fortin, M. et Mme Evangeliste Labrecque.



UN ENDROIT FRAIS! LA PLUS FRAICHE SALLE À DINER EN VILLE

Où vous pouvez prendre un repas complet ou un simple goûter dans une atmosphère de confort et en jouissant d'un service gracieux.

RESTAURANT OLIVIER 12 nord, rue Wellington.

UNE SÉDUISANTE CHEVELURE BRECK



Breck Hair Cream 2 onces \$1.50 Démaquille le cuir chevelu de ses pellicules. Active la circulation. Laisse les cheveux doux et lustres. No 1 avant le shampooing. No 2 après le shampooing.

Breck Shampoo 4 onces 75c. Laisse les cheveux souples et brillants après un nettoyage à fond. Employez Lather Oil Shampoo pour cheveux normaux qui tendent à être secs et Lucene Shampoo pour cheveux normaux qui tendent à devenir huileux.

Breck Hair Lotion 8 onces \$1.50 Un traitement qui stimule et nettoie le cuir chevelu et donne un nouveau lustre à vos cheveux. 1A pour cheveux secs. 1B pour cheveux huileux.

SOULEGEMENT IMMÉDIAT DU SOLEIL BRULURES Eruptions Démangeaisons sur l'herbe à puce

TAN-GEL 50c

Pilules Dodd's pour Les Reins DODD'S KIDNEY PILLS Pour mal de dos, mal de tête, lassitude, lumbago, douleurs rhumatismales. Rég. 50c la boîte 43c

QUAND LE RHUME MENACE OU FRAPPE LES COMPRIMÉS "217" SOULAGENT PROMPTEMENT LA PETITE Toux 35c 75c 1.50

Plus de femmes préfèrent Kotex à toutes les autres marques réunies! Boîte de 12 31c Boîte économique 48 tampons \$1.12

Matco "MIDGET AEROSOL" Contient 5% de D. D. T. et 1% de Pyrethrum Insecticide d'intérieur Tue mouches, punaises, moustiques, mites. Ne tache pas. 3 par 89c

Les nouveaux époux partirent en voyage de noces. A leur retour, le samedi soir, une grande réception fut donnée à la salle paroissiale de Courcelles, donnée par M. et Mme Ernest Fortin, où un grand nombre d'invités étaient présents. On remarquait les nouveaux époux, M. et Mme Emmanuel Fortin, MM. et Mmes Placide Tardif, Ernest Fortin, Elouise Roy, grands-parents de la mariée, M. Eugène Gallant, Mlle Marguerite Tardif, MM. et Mmes Sylvio Gagnon, Joseph Drouin, Irène Roy, Jean-Marie Tardif, Mlle Marguerite Roy, Mariette Fortin, Marielle Fortin, Marie-Marthe Tardif, Mlle Marguerite Roy, Mariette Fortin, Marielle Fortin, Marie-Marthe Tardif, Bibianne Tardif, M. André Tardif, Mlle Rita Drouin, Rolande Drouin, M. Denis Fortin, M. et Mme Evangeliste Labrecque.

Wilfrid Galland, Mlle Marie-Marthe Tardif, M. Patrice Tardif, Mlle Claire Poulin, St-Côme, M. Jean-Marie Dumas, Mlle Cécile Veilleux, M. Côme Fortin, Mlle Jeanne Poulin, M. Jean-Paul Veilleux, Mlle Laure-Yvette Poulin, M. Wilfrid Fortin, tous de St-Côme, Mlle Thérèse St-Pierre, Courcelles, M. Paul-Eugène Poulin, St-Côme, M. Jean-Luc Bolduc, Beauceville; Mlle Genevieve Tardif, M. Gabriel Doyon, Mlle Gervaise Couture, M. Jean-Noël Gilbert, Mlle Jeanne d'Arc Ross, M. Edmé Beaudoin, St-Evariste, Mlle Simone St-Pierre, M. Antonin Tardif, Mlle Jeanne Arguin, Rita Drouin, Rolande Drouin, M. Adrien Duquet, Roger Goulet, Raymond Gosselin, Valère Gosselin, Dominique Haman, Denis Lapierre, Jean-Léon Beaudoin, Léonard, Mlle Marguerite Tardif, M. d'Arc Beaudoin, Roger Bernier, Jean-

La Tribune, Sherbrooke, jeudi, 17 juillet 1947 Page 7

Louis Rouillard, Jean-Paul Rouillard, Jean-Marc Gagnon, Hercule Bellavance, Laval Jobin, Paul Laurendeau, et plusieurs autres.

Un révéillon fut servi. Il y eut chant, musique et danse; les musiciens étaient MM. Fernand Roy, violoniste, et Arthur Gallant, guitariste.

Les mariés reçurent de nombreux cadeaux. M. et Mme Fortin demureront à Courcelles.

QUEBEC, 17. (DNC) — L'honorable M. Maurice Duplessis, premier ministre de la province, a accepté d'honneur de sa présence le 12e congrès annuel des Chambres de Commerce des Jeunes de la province de Québec, qui aura lieu à Lévis et à Lauzon, les trois premiers jours du mois d'août prochain.

Enquête plus précise désirée. QUEBEC, 17. (DNC) — A la demande de MM. les conseillers Albert Noreau, L.-Edgar Caron et Pierre Bertrand, le comité administratif a décidé de ne pas régler la question du projet de subvention en faveur des professeurs de la faculté des sciences sociales de l'université Laval qui se proposent de faire une enquête sur l'économie de la région de Québec. Les trois écoles ne se contentent pas des renseignements généraux sur l'enquête fournis jusqu'ici par M. Maurice Lamontagne, l'âme du projet du centre de recherche de la faculté des sciences sociales. De même sera faite au jeune et brillant professeur pour qu'il expose l'utilité de l'enquête lors de la séance du comité administratif, la semaine prochaine.

Pharmacie OLIVIER

12, RUE WELLINGTON-NORD SHERBROOKE, QUE.

Tél. 3858-3859-3860 Une attention spéciale est donnée aux commandes postales. Nous les remplissons et les retournons le jour de la réception.

Médicaments et Accessoires pour les Vacances!

ITEM POUR LES PREMIERS SOINS — LOTIONS — COLOGNES — SAVONS — COSMÉTIQUES DEODORANTS — MAQUILLAGE POUR LES JAMBES — NECESSAIRES DE VOYAGE



SERVICE RAPIDE

Après avoir reçu une prescription du médecin, nous vous suggérons de nous l'apporter ou de nous appeler. TELEPHONE ENSS 4-3859 - 3860. Nous vous chercherons cette prescription, s'il le faut, nous la remplirons et nous vous la livrerons les médicaments dans le minimum de temps possible. Notre magasin est ouvert 16 heures par jour, le dimanche compris.

LA PHARMACIE OLIVIER

Le triomphe de la mode Red Pencil... par Charles of the Ritz

Un véritable rouge pur, très pratique, ne comprenant pas de bleu ou de couleur orange pour lui enlever sa clarté. Il sied avec n'importe quel nouvel ensemble. Employez RED PENCIL pour égarer votre sourire... rehausser votre beauté... dramatiser votre ensemble.

Rouge à lèvres RED PENCIL \$1.50 — \$3.00

RAYVE CRÈME POUR SHAMPOOING dans un tube RAYVE CONTIENT DE LA LANOLINE FAIT RESORTIR LE LUSTRE DE VOS CHEVEUX Tube pratique 75c NOM DU MAGASIN Pot de 4 onces \$1.00

UN PARFUM QUE VOUS AIMEREZ

EARLY AMERICAN Old Spice Pour une odeur agréable — pour une détente rafraîchissante employez l'eau de toilette "Old Spice". Vous aimerez l'odeur vivante des roses fraîches et des épices, et la fraîcheur qui dure longtemps. \$1.25

La poudre "Three Flowers" à nouvelle formule tient bien sur la peau, et n'endommage pas la texture délicate de l'épiderme. Il en est de même du rouge à lèvres et du fard qui, avec la poudre, sont les contributions de Richard Hudnut à l'ensemble d'aujourd'hui.

Pour des CHEVEUX RADIEUX! Nestle COLORINSE 15c et 35c

MÈRES! Votre bébé peut avoir des cheveux frisés \$1.25 la bouteille Nestle TRAITEMENT POUR LES CHEVEUX DE BÉBÉS



POUDRE — ROUGE À LÈVRES — POLI À ONGLES Les cosmétiques qui conservent l'air frais et naturel; aussi charmant à minuit qu'au matin. Poudre 65c; Rouge à lèvres \$1.25; Poli à ongles 50c

Lilianelle Un nouveau parfum enchanté... un bouquet excitant... doux comme la brise. Le délicieux parfum des petites fleurs "cloche" des forêts de la Lorraine... un produit finé, symbole de qualité.

Gardez vos boucles et vos ondulations sous contrôle. Seulement quelques gouttes de "Nestle Hairlac" et votre coiffure reste en place toute la journée. Gardera hautes les coiffures élevées! Parfait pour les autres coiffures aussi. Délicieusement parfumé. 2 onces 35c.

FAIT SPÉCIALEMENT POUR VOTRE BÉBÉ

Soyez sûre de vous-même ODO-RO-DO Évitez les ennemis de la transparence par ce moyen sûr et efficace. LA CRÈME DÉSODORISANTE ODO-RO-DO 1 oz. 39c 2 oz. 65c

Bébé constipé? Excellent pour nettoyer l'intestin rapidement et doucement. 25c

BABY'S OWN TABLETS

Protégez-vous contre l'infection AVEC "DETTOL" L'ANTISEPTIQUE MODERNE 50c

CHEN YU Spring Fever Pour vos ongles et vos lèvres... un rose ultra-riche rehausse de teintes bleutées imitant le scintillement des diamants.

Laque, 75c. Bâton à Lèvres, \$1.25. Set Ensemble-Laque, Bâton à Lèvres, Trousse, \$2.15.

Bas... Bas...

Bas en NYLON, sans couture, donnant l'effet d'une jambe nue, tout en étant très élégants et d'une mise impeccable. Une aubaine vraiment remarquable.

Spécial durant la vente

88c

Bas Nylon

Jauge 42 — Belles teintes au choix

SPECIAL

\$1.09

Nous avons en stock un assortiment complet de bas en CREPE, CHIP-PON SERVICE et en NYLON, jauge 42, 45 et 51. Toutes les couleurs, y compris le gris et le noir.

Aubaines

remarquables de bas de toutes sortes



MANTEAUX

Superbes manteaux courts; demi-saison, pour compléter votre toilette des vacances. Tissu uni, polo ou drap suède, teintes pastel et flanelle rayée.

Spécial \$16.95

Vous ne verrez jamais pareille occasion!

SURVEILLEZ NOS VITRINES

Nous n'avons pas suffisamment d'espace pour énumérer tous nos spéciaux. Durant cette vente, plusieurs spéciaux seront en étalage dans nos vitrines.

"PANTIES"

de Jersey celasudé, très belle pesant. Choix de rose, thé et blanc. S.M.L.

Spécial 49c

VOS VACANCES

Cette vente vous permettra de vous habiller à bon compte pour vos vacances prochaines. Profitez-en!

CHAPEAUX

ELEGANTS

Tout notre stock d'été comprenant les chapeaux de feutre et de paille sera vendu en bas du prix coûtant. Venez les voir et vous rendre compte par vous-mêmes des aubaines dont vous pourrez jouir.

VOILA UNE OCCASION EXCEPTIONNELLE DE VOUS COIFFER A VOTRE GOUT!



Bandes entièrement en élastique, avec quatre jarretières. Extensibles dans les deux sens (two way stretch).

spécial \$1.50

JUPES POUR DAMES ET JEUNES FILLES

Grande variété de jupes genre tailleur et autres genres. Tailles: 12 à 26

A SOLDER POUR

\$1.96 et plus

SACOCES D'ÉTÉ

Modèles à courroie pour être portés sur l'épaule, ainsi que modèles sous-bras. Tous les nouveaux modèles. Elles sont faites en plastique luisant ou mat. Aussi, quelques modèles en paille multicolore.



A SOLDER POUR

98c

ET PLUS



SACS A MAINS modernes et chics

V \$ / ENTE

D'ÉCOULEMENT

SE TERMINANT LE 1er AOÛT

AU POPULAIRE MAGASIN DE CONFECTION POUR DAMES

Florianne Beaudry Enrig.
CONFECTION DE HAUTE QUALITÉ

190 - 192, rue Principale — — Magog

NOMBRE D'AUBAINES SENSATIONNELLES

LOTS DE GANTS A SOLDER

2 paires pour 75c

Chamoisette unie et combinée. Soie unie et brodée. Grandeur 6 - 6½ seulement.

Une valeur à ne pas manquer!

SOULIERS



Voici une occasion exceptionnelle de vous procurer des souliers d'été. Souliers sports ou de toilette. Plusieurs beaux modèles au choix. Valeurs régulières jusqu'à \$6.50.

\$2.94 \$3.43 \$3.92

Slacks d'une élégance incontestable

Ensembles de deux pièces, pantalons et blouses, d'une confection parfaite. Tissu de gabardine et Alpine. Choix varié de couleurs: rose cendré, or, vert, rouge, bleu marine, fuschia, gris et beige. Prix régulier, \$8.95 à \$16.95.

DURANT LA VENTE, LES PRIX SONT REDUITS DE MOITIÉ

\$4.90 à \$7.84

ROBES D'ÉTÉ

De notre stock régulier de SPUN, GINGHAM, SEERSUCKER, JERSEY et CREPE. Tissu uni ou imprimé dans les modèles les plus nouveaux. Valeur régulière de \$6.95 à \$19.95.

SPECIAL

\$2.94 à \$9.80

ROBES DE SOLEIL

Ensembles de jeu, 3 morceaux, en gingham carreaux ou rayé. Jolis modèles. L'article idéal pour vos vacances au soleil.

\$2.94 \$3.92 \$4.90

SOUS-VETEMENTS POUR DAMES

Bandes élastiques et satin combiné. Ces bandes de marque "HICKORY" sont légèrement baleinées. Modèles très en demande durant la saison chaude. Rég. \$3.50

SPECIAL DE LA VENTE

\$2.25

Gilet de lit, en rayonne peluchée. Choix de rose et de bleu. S. M. L. et O. S.

Spécial 88c



Florianne Beaudry

CONFECTIONS POUR DAMES

190 - 192, rue Principale

MAGOG

"Cette moutarde crémeuse, légère!"

"Cette belle moutarde dorée!"

"Cette moutarde lisse et savoureuse!"

FRENCH

"naturellement!"

MOUTARDE French

LA SAUVÉE DIFFÉRENTE!

L'ACHETUSE AVISÉE par *Berthe Brillant*

Chronique hebdomadaire d'annonces et de renseignements

En cherchant des suggestions rafraichissantes, voici ce que j'ai trouvé dans la "Brochure L'ACHETUSE AVISÉE". L'ACHETUSE AVISÉE est un guide qui garde les vêtements propres plus longtemps... il réduit votre travail et le temps du blanchissage... donne aux cotonnades l'apparence et la sensation de la toile... rafraichit votre peau brûlée. Pourquoi ne pas demander une copie gratuite de la "Brochure L'ACHETUSE AVISÉE"? Apprenez comment paraître fraîche... vous sentirez fraîche et être fraîche comme une fleur tout l'été! Envoyez-moi votre demande, Berthe Brillant, 1411, rue Crescent, Montréal.

BON VOYAGE!

Vous entres en vacances... c'est le jour de votre départ... le soleil brille... les oiseaux chantent et vous êtes décidée à bien commencer votre congé! Ce serait dommage que votre retour soit gâché par un incident désagréable... trouver, par exemple, que des voleurs ont visité votre foyer! Le plus sûr moyen de mettre à l'abri vos choses de valeur, c'est de les déposer dans un Coffret de Sécurité à la BANQUE DE MONTRÉAL. La location d'un Coffret de Sécurité à la B. de M. est moindre que le coût de votre journal quotidien! C'est un bon placement qui vous assure un Bon Voyage!

FRAIS PARFUM

Entourez-vous de ce parfum... c'est le parfum qui vous rendra fraîche et exotique. HELENA RUBINSTEIN est au le capter pour vous dans sa merveilleuse "Eau de Cologne".

LE SOURIRE... INDICE DE BONNE SANTÉ!

Ce n'est pas drôle pour Susan d'avoir la rougeole en été... aussi, pendant sa convalescence, pour ramener son sourire, vous lui donnez du délicieux 7-Up! On le sert aux convalescents dans les hôpitaux où un sourire joyeux est considéré comme le retour de la santé. Vous voudrez aussi en offrir à toute la famille, pendant et entre les repas... et ayez-en une provision pour le jour où l'un d'eux vous amènera au bande! Bien aromatisé, agréable au goût, 7-Up étonne complètement la soif. Ayez-en toujours une bonne provision, au frais, dans le réfrigérateur. En vente dans les pharmacies en renom et les magasins à rayons.

UN ENFANT SAUVE SON AMI

La voiture approchait à grande allure sur la route étroite qui bordait l'étang où un groupe de garçons se baignaient. Johnnie Zettie, 14 ans, qui se trouvait au milieu du chemin, pour éviter l'automobile, plongea dans douze pieds d'eau. Malheureusement, Johnnie ne savait pas nager. Douglas McArthur, 10 ans, aperçut soudain le danger qui menaçait son ami. Frénétiquement, il nagea au secours de Johnnie, alors inconscient, s'en saisit, et le tira sur la terre ferme. Alors, tandis qu'un des garçons courait chercher un médecin à Caledon, Ontario, le village voisin, il pratiqua la respiration artificielle apprise à l'entraînement des Louvelaux, et ramena son camarade. En témoignage de cette jeune bravoure, on a remis à Douglas McArthur le PRIX DOW ainsi qu'une Obligation d'épargne du Canada de \$100. Le PRIX DOW présente chaque semaine au héros ou à l'héroïne du Canada pour un acte de courage remarquable, est offert par la BRASSERIE DOW de Montréal.

J.A. FORTIN 116, rue Marquette

Tél: 3990-3991

Achetez en toute confiance à notre magasin. Vous obtenez qualité et bas prix en plus de la satisfaction du "self-service"!

BEURRE DE BEURRIERIE, No 1, lb	53c
PATATES NOUVELLES, 5 lbs	29c
ORANGES SUNKIST, No 344, douz.	19c
LARD SALE, GRAS OU MAIGRE, lb	20c
PRUNEAUX SECS, 2 lbs	29c
DATTES FRAICHES, lb	30c
BOLOGNE MAPLE LEAF, lb	30c
SAUCISSON FUME, lb	35c
POULE FRAICHE, lb	37c
FARINE Five Roses ou Robin Hood, 98 lbs	\$2.75
BACON TRANCHE, lb	42c
GRAISSE PURE, lb	25c; 20 lbs \$4.50

VIANDES

Jambon, fesse, lb	44c	Veau, fesse, lb	38c
Jambon épaule, lb	34c	Rôti de lard, lb	35c
Rognons de lard, lb	26c	Saucisse au lard, fraîche, lb	25c
Steak de veau en cubes, lb	42c	Côtelettes de lard, lb	5c
Veau, devant, lb	28c	Ox à soupe, lb	2c

ÉPICERIE

Biscuits sodas Vlau, bte 2 lbs	35c
Flocons de maïs Kellogg, bte 10c	
Farine de sarrasin, lb	7c
Fèves blanches, 5 lbs	45c
Pois à soupe, lb	10c
Ble d'Inde à souffler, lb	15c
Vinaigre blanc, gal	45c
Pois vert, bte	16c
Fèves en gousses, bte	16c
Soupes aux tomates ou aux légumes, Clark, 3 btes	25c
Jus de tomates, bte	12c
Concombre sucré, gros pot	35c
Concombre sucré, pot	32c
Moutarde préparée, pot	10c
Fèves Clark, avec sauce aux tomates, 2 btes	29c
Insecticide D. D. T., bte	25c
Poison pour les bêtes à palettes "King Killer", sac de 10 lbs	45c
20 lbs, 75c et 50 lbs \$1.75	

Fruits et Légumes

Laitue en pomme, chac.	10c
Gros concombre, chac.	10c
Betteraves, 2 paquets	15c
Carottes, 3 paquets	25c
Tomates mûres et fermes, lb	22c
Citrons No 300, douz.	45c
Pamplemousses, 3 pour	25c
Melon d'eau, lb	7c
Gros oignons espagnols, lb	12c

BOIS DE CHAUFFAGE

Bois franc spc, corde	\$4.25
Crèches de bois mou, corde	\$3.25
Crèches de bois franc, corde	\$4.75
Bois franc de 3 pieds, corde	\$10.

King, combatif jusqu'au bout, a gagné un vote de confiance, hier

OTTAWA, 17. (Par Paul Paradis). — Des rumeurs fantastiques, aggruées par l'énervement général que la chaleur et la fatigue ont fini par entraîner parmi les députés, les fonctionnaires et les journalistes, ont circulé dans les couloirs du parlement hier après-midi avant le vote de confiance, 87 à 57, que le premier ministre Mackenzie King a demandé et obtenu de la Chambre des Communes.

Lorsque les socialistes eurent mis devant la Chambre une motion qui invitait le gouvernement à étudier immédiatement la question de savoir si les pensions des anciens combattants sont suffisamment élevées, un vote apparut comme inévitable et le bruit courut que le gouvernement était en trop petit nombre pour triompher.

A cette première rumeur, qui était fautive, s'en ajoutèrent bientôt d'autres. M. King avait convoqué son cabinet d'urgence; le gouvernement allait être renversé et c'est tout juste si quelqu'un ne mentionna pas la date des élections générales.

Le premier ministre lui-même avait contribué à la propagation de ces rumeurs par les arguments qu'il utilisa en Chambre pour démontrer que la motion des socialistes était absurde et constituait ni plus ni moins qu'une manœuvre pour embarrasser le gouvernement.

"Si cette motion était adoptée, dit M. King, ce serait un vote de non-confiance pour le gouvernement et le gouvernement devrait démissionner. Par conséquent, personne n'aurait l'occasion d'examiner le sort des anciens combattants. Telle est la situation. Le gouvernement est tout à fait disposé à bien accueillir une discussion sur le problème des pensions. Mais d'urgence, nous ne pouvons pas accepter une motion visant à le renverser."

Un sens sinistre fut donné à chacune de ces paroles du premier ministre. En réalité, la situation n'avait guère le caractère d'une crise ministérielle. Les socialistes, dont les tactiques ne sont pas nécessairement toutes très habiles, croyaient simplement avoir placé le gouvernement dans un dilemme: en rejetant la motion, il perdait les votes d'un grand nombre d'anciens combattants; en l'adoptant, il donnait aux socialistes tout le mérite d'une majorisation des pensions.

Les conservateurs et les créditistes eurent vite compris l'importance électorale de la motion socialiste et ils se rangèrent prudemment avec la CCF.

Mais personne dans l'opposition n'avait la moindre envie de déclencher des élections générales. Avant d'aller devant le peuple, les conservateurs voudraient apparemment opérer certaines transformations radicales dans la haute direction de leur parti, qui cherche son âme et finira bientôt par constater qu'il ne peut plus la trouver nulle part ailleurs qu'en Ontario.

Quant aux créditistes et aux socialistes, ils avaient eux-mêmes pas voulu d'élections générales avant la prochaine crise économique. Cette attitude se fonde sur le principe que le peuple cherche des sauveurs seulement lorsqu'il souffre.

Il n'y avait donc hier aucun danger d'élections générales et, même si les libéraux eussent été en minorité et eussent laissé venir un vote, on aurait vu les conservateurs se porter au secours du gouvernement, ou encore les socialistes reculer devant le danger.

Mais les socialistes croyaient si bien avoir placé le gouvernement dans un affreux dilemme politique que l'un d'eux, M. Clarence Gillis de Cap-Breton-Sud, adopta le ton conciliant d'un vainqueur magnanime à la reprise de la séance hier après-midi. Il offrit au gouvernement de retirer la motion s'il voulait prendre certains engagements formels au sujet des pensions.

A ce moment, le premier ministre n'était pas encore rendu à son siège et les quelques membres du cabinet

50 ans de vie conjugale célébrés à East-Angus

EAST-ANGUS, (courrier) — M. et Mme Samuel Ménard, (Eva Lacroix), d'East-Angus, ont été, récemment, l'objet d'une grande manifestation d'estime rendue par leurs enfants et amis, à l'occasion de leur 50e anniversaire de mariage.

Il eut messe à 8 heures, célébrée par M. le curé Pierre Labrecque. Durant la messe, un programme musical fut rendu; à l'orgue, Mlle B. Roberson avait pris place.

M. et Mme S. Ménard demeurent en notre ville depuis vingt ans. Étant épousés en 1897, en l'église St-Camille de Wolfe, avec, comme officiant, M. J.-A. Lévesque, curé, neuf enfants sont nés de cette union, quatre fils et trois filles: Fabia, Frank, Ephraïm et Wilfrid, tous d'East-Angus; Mmes Israël Lamontagne, (Emilia), Mme Florent Gibeault, (Marguerite), Mme Normand Davis, (Yvette); Mme Ménard a encore deux frères, M. Louis Lacroix, de Lime-Ridge, M. Alfred Roberson de Sherbrooke; deux sœurs Mme Ulysse Gagné, (Elmina), de Thetford-Mines, Mme William Bois, (Célaire), de St-Romuald; M. Ménard a encore quatre frères, M. Joseph Ménard, de Sherbrooke, M. Emilie Ménard, d'Asbestos, M. Cyrille Ménard, de St-Adolphe, M. J.-Baptiste, d'East-Angus.

A l'occasion de ce mémorable anniversaire, une réception a été donnée en leur honneur, à la salle anglaise, où un déjeuner-buffet fut servi ainsi qu'un dîner, suivi d'une soirée récréative.

Une adresse fut lue par Mme Georges Guillemette, de Sherbrooke, petite-fille des jubilaires, et une bourse fut présentée par leur petite-fille Mariette Davis. Une magnifique corbeille de roses leur fut également présentée par Mlle Rolande Ménard, petite-fille des jubilaires.

Parmi les invités, on remarquait, outre les héros de la fête, MM. et Mmes Joseph Ménard, de Sherbrooke, Emilie Ménard, d'Asbestos, Solange Ménard, de St-Adolphe, J.-Baptiste Ménard, d'East-Angus, Israël Lamontagne, Fabia Ménard, Frank Ménard, Wilfrid Ménard, Norman Davis, Florent Gibeault, tous d'East-Angus, Wilb. Lefrançois, de Grovetown, N.-H., Joseph Gagné, de Thetford-Mines, Octave Guellette, de Thetford-Mines, Armand Carlette, de Thetford-Mines, Solange chef de police J.-A. Robert, de Hull, qui a refusé d'occuper le poste pour un deuxième mandat.

La Tribune, Sherbrooke, jeudi, 17 juillet 1947 Page 1

Ménard, Raymond, Ménard, Odéon, Roy, Ralph, Rolland, Tessier, tous d'East-Angus, Édouard Durand, de Dursall, Aimé Gouin, Georges-Emile Guillemette, de Sherbrooke, Joseph Bellavance, Wilfrid Lamontagne, Amédée Fortin, Calixte Vallée, Alfred Lacroix, de Sherbrooke, Louis Lacroix, de Lime-Ridge, Joseph Gagné, Mmes Ulysse Gagné, de Thetford-Mines, William Bois, de St-Romuald, Delvina Lamontagne, de Sherbrooke, Mlle Thérèse Hamel, Rita et Madeleine Blason, Jovette Ménard, de St-Adolphe, Mérika Dawson, Madeleine Marrier, Colette Dugal, Rolande Marc, et Lawrence Davis, Roland

APPROVISIONNEZ-VOUS MAINTENANT D'ALIMENTS HEINZ POUR ENFANTS ÉPARGNEZ-VOUS DU TEMPS, DU TRAVAIL, DES TRACAS

Ces charmants petits chérubins, entre l'âge de 12 et de 36 mois, tiennent les mères sur le qui-vive! Mais maintenant que les Aliments Heinz pour Enfants sont, de nouveau, sur le marché, maman peut se dispenser de hacher des aliments et de les préparer.

RECHERCHER-LES

Légumes en Dés à la Crème
Agneau et Fois avec Légumes
Cornes
Épinards
Légumes Mélange
Poulet aux Pommes
Dîner aux Légumes et Bœuf
Haricots Verts
Desserts aux Pommes, Fruits et Dattes
Poulet au Riz à l'Ananas
Soupe au Poulet
Tomates et Riz à la Crème

57

LES MÉDECINS PROUVENT

que 2 femmes sur 3 peuvent s'assurer un plus beau teint en 14 jours!

"Mon teint me faisait fuir de peur"

raconte Grace Lockron (adresse sur demande). "J'avais la peau huileuse, d'apparence rude et affreusement tachetée. Je désespérais de l'améliorer quand on m'invita à faire l'essai du Traitement de Beauté Palmolive de 14 jours! Quelle chance!"

"Je sautai sur l'occasion!"

et je me présentai chez un dermatologiste célèbre. En tout, nous étions 1285 à subir l'épreuve. Certaines d'entre nous avaient la peau sèche, d'autres huileuse, d'autres normale. Après un examen minutieux, on nous prescrivit l'essai du Traitement Palmolive pendant 14 jours à la maison.

"Voici tout ce qu'il y a à faire!"

Lavez-vous la figure avec le savon Palmolive. Ensuite, pendant 60 secondes, massez bien avec la mousse embellissante et douce de Palmolive, puis rincez! Répétez trois fois par jour, pendant 14 jours. Ce massage purifiant fait ressortir tout l'effet embellissant de Palmolive sur votre épiderme! Dès 14 jours après, mon médecin trouva mon teint moins huileux, plus doux. Même ces petites taches, souvent causées par un nettoyage imparfait, étaient presque disparues!"

Vous aussi, vous pouvez vous attendre à ces améliorations de l'épiderme en 14 jours seulement!

Si vous voulez un teint qui fasse l'envie de toutes les femmes, l'admiration de tous les hommes, débêchez-vous à commencer le Traitement de Beauté Palmolive de 14 jours, dès ce soir! N'oubliez pas que le Traitement Palmolive a été éprouvé sur l'épiderme de 2696 femmes de tous les âges—entre quinze et cinquante ans—avec tous les types d'épiderme: les unes avaient la peau sèche, d'autres huileuse, d'autres normale, jeune ou plus vieille! Il y avait là des Canadiennes d'un Océan à l'autre et, dans les deux tiers des cas, on a constaté des résultats probants, en 14 jours seulement, quels que soient les soins de beauté auxquels ces femmes avaient eu recours précédemment. Commencez ce Traitement de Beauté au Savon Palmolive... aujourd'hui!

P.S. — Pour la douche et le bain, procurez-vous le nouveau pain Géant économique de Palmolive!

En outre, des Canadiennes de Halifax à Vancouver ont fait l'essai du Traitement Palmolive dans leur propre foyer.

PALMOLIVE

Moins huileux... Plus fin... Plus jeune... Moins rugueux... Moins tacheté... Moins de comédons... Un coloris plus frais... Plus clair... Plus éclatant...

24 golfeurs font mieux que le "par" à Toronto pour le championnat

TORONTO, 17. (P.C.) — Le premier golfeur canadien n'a pu faire mieux que prendre la quatrième position à l'ouverture du tournoi pour le championnat canadien hier, au club Scarborough de Toronto. C'est Stan Leonard, de Vancouver, qui eut cet honneur avec un minimum de 69. Le gagnant d'hier fut John Palmer, de Badin, Caroline du nord, qui s'en tint à 66 coups. Il est suivi de six autres "internatio-

naux", dont Bobby Locke, de l'Afrique du Sud et Ed Oliver, de Chicago, qui ont encore une fois un score égal à 68. Au sixième rang vient le premier golfeur du Québec, Jules Huot, du club Laval-sur-le-Lac, avec 72 coups, sur un pied d'égalité avec Diamond Gauthier, de Montréal, de Montréal, Gerry Proulx, de St-Jean, venant ensuite avec 73.

Il y avait 152 concurrents, dont 24 ont joué au-dessous du "par" du club, c'est-à-dire 71.

*Dans les anciennes tragédies grecques, les acteurs portaient de hauts colliers appelés cothurnes, pour paraître plus grands.

qu'entendez-vous par "DOUX"?



Pour ma part, j'entends: un tabac que vous pouvez fumer toute la journée. Voilà, mon ami, l'expérience à faire! Pouvez-vous fumer votre tabac actuel toute la journée et en vouloir encore? Sinon, essayez Picobac! Il n'y a rien de mieux en fait de tabac frais, facile à fumer, odorant et avec lequel une pipe se charge bien.

Picobac provient du meilleur tabac Burley récolté, qui croît dans la région ensoleillée du Sud de l'Ontario.

ACHETEZ-EN AUJOURD'HUI

Picobac

Tabac à Pipe Choisi entre Tous

Vive allure au tournoi de tennis

Le tournoi de tennis de la CIM, qui se joue sur les courts du club de l'Avenue du Parc, avance peu à peu vers son couronnement. Voici le résultat des matches d'hier soir.

Doubles pour hommes:
Hector Préfontaine et Ivan Boissvert l'emportent sur André Renaud et Russell Marois: 6-2, 6-3, 6-3.

Doubles pour dames:
Majella Charest et Ivan Côté ont eu plus de peine à triompher de leurs adversaires Jean Lévesque et André Trotter: 6-8, 6-4, 4-6, 6-2.

Cette partie a été très chaudement disputée, et a fourni des émotions aux nombreux spectateurs.

Dans le dernier double pour hommes, Marcel Darche et Gaston Blais ont défait Normand Brault et René Joly dans un très beau match: 11-9, 6-4, 1-6, 6-1.

Pauline Joly a vaincu Raymond Laporte: 7-5, 4-6, 6-3.

Les deux seuls matches disputés ce soir sont des semi-finales. Ils promettent un très beau jeu, car ils mettent face à face les meilleurs joueurs de la région.

A 7 h.15, Ivan Boissvert et Hector Préfontaine rencontreront Gaston Blais et Marcel Darche.

A 8 h., Johnny Hibbard et Roger Roy se rencontreront à Majella Charest et Ivan Côté.

Les joueurs de tennis ont jusqu'au 23 de ce mois pour s'inscrire au Tournoi "ouvert" du Petit Lac, en donnant leurs noms à Mlle Simone Chevalier ou à M. Gilles Bégin, chez Coderre Ltée.

Les régates du club Dollard comportent nombre d'épreuves

Nous voici en plein dans la saison des régates. Un peu partout dans la province, elles s'organisent. Dimanche dernier ont eu lieu les jeux nautiques de Beauharnois, samedi et dimanche prochains, ce sera au tour des régates du club Dollard, sur la rivière Magog. Dans le même temps se dérouleront les régates de Valleyfield. Les 16 et 17 de ce mois, ce sera au tour de Bellevue Woodlands, et enfin, le 3 août, le Petit Lac Magog aura ses jeux nautiques.

Présentement, ce sont les régates du club Dollard qui intéressent le plus la population sherbrookeuse. Déjà 62 inscriptions ont été enregistrées pour les diverses épreuves de natation, de plongeon, d'aviron, d'aquaplane, de ski nautique, et les diverses courses à obstacles en canot.

Les meilleurs concurrents de la région sont sur les rangs; ils s'entraînent fébrilement sur nos lacs et nos rivières: les épreuves similaires des dernières années ont démontré leur endurance et leur habileté.

De leur côté, les directeurs du club Dollard mettent la dernière main aux préparatifs de ces jeux nautiques. Les jurés seront les suivants: Dr Valmore Olivier, Dr A.-N. Dupuis, MM. Edgar Gervais, Rodolphe Languedoc, M. Jolicoeur, J.-A. Lacroix, Adolphe Chartier, J.-A. Coderre, A. Montigny, Emile Blais, E. Vachon, Adrien Durand, Eliezer Aubé, Alp. Plante, Ph. Valerand et J.-P. Perreault.

Le parterre des diverses courses sera le populaire sportsman Emile Lévesque; il est en même temps

ÉCOULEMENT DE JUILLET CHEZ FRASER BROS

SHORTS DE COTON POUR GARÇONS Grandeurs: 4 à 12 ans. Rég. jusqu'à \$1.25. La paire 57c	SOLDE DE ROBES pour DAMES et DEMOISELLES Choix de laine, crêpe, coton, gabardine Valeurs: \$8.95 à \$16.95 \$3 \$4 \$5 \$6
SOULIERS "CAMPER HEWITSONS" POUR HOMMES Rég. \$5.00 La paire \$3.87	CHEMISES DE TOILETTE POUR HOMMES Bleu, tan gris. Collets à même. (secondes) En broadcloth de la meilleure qualité. Grandeurs: 14 à 17. \$3.15 2 \$6
LOT DE TISSUS A LA VERGE Balances de pièces Rég. jusqu'à \$1.50 la verge. La verge 45c	PYJAMAS DE BROADCLOTH POUR HOMMES Matériel uni ou rayé. Rég. jusqu'à \$5.00 \$3.75 2 paires pour \$7
SOULIERS BLANCS POUR DAMES Lignes désassorties. Valeurs jusqu'à \$4.50 \$1.00	CHEMISES DE BROADCLOTH RAYÉ POUR HOMMES Rég. jusqu'à \$3.00 \$2.25 2 pour \$4.25
SOULIERS DE CANEVAS avec semelles de caoutchouc, pour dames. Rég. \$1.95 50c	PANTALONS DE GABARDINE ANGLAISE TOUT LAINE POUR HOMMES La paire \$15
SOULIERS BLANCS en chevreau, pour hommes Grandeurs: 6 et 7 1/2 seulement. Rég. \$7.50 \$1.00	GILETS DE SPORT POLO, POUR HOMMES Rég. \$24.50 \$14.95
SOULIERS DE SPORT POUR DAMES Valeurs jusqu'à \$6.00 \$2.77	GILETS "LOAFER" EN FLANELLE TOUT LAINE POUR HOMMES Rég. \$12.50 \$5.95
COUPE-VENT DE SPORT POUR HOMMES Rég. \$5.95 \$3.75	
GILETS DE SPORT POLO, POUR HOMMES Rég. \$24.50 \$14.95	



Edouard Montpetit

L'université de Montréal inspire toute sa vie

SUCCESSIVEMENT professeur, fondateur et directeur de l'École des sciences sociales, économiques et politiques, puis secrétaire général de l'Université de Montréal, M. Edouard Montpetit contribue depuis plus de quarante ans — avec distinction et discernement — à la progression de l'enseignement supérieur dans notre province.

Son influence s'est exercée bien au-delà des salles de cours. Guide prudent et véritable ami des étudiants, il sait, avec une amène clairvoyance, résoudre leurs problèmes, leur prodiguer de précieux conseils, et les orienter avec perspicacité vers de fructueuses carrières.



Il a représenté son université, sa province et son pays devant plusieurs congrès de diplomates et d'éducateurs européens. L'Etat le délègue aux conférences internationales de Gènes et de La Haye (1922), ainsi qu'à l'Assemblée de la Société des Nations réunie à Genève en 1935.



Né à Montmagny, M. Montpetit a toujours eu à cœur de faire connaître à l'étranger l'évolution magnifique de sa patrie. En Sorbonne et à l'Université de Bruxelles, il a donné des séries de conférences sur le Canada.



M. Montpetit est l'auteur de nombreux ouvrages qui traitent de l'histoire et de l'économie politique. Il a maintes fois consacré ses vastes talents d'économiste et d'éducateur au service du public. Souvent nommé aux plus hautes postes, il a été membre du Comité fédéral de reconstruction d'après-guerre, président du Comité de révision des taxes de la province, directeur général de l'enseignement technique de la province, etc.

PUBLIÉ PAR

Molson's

(tiré d'une série d'articles biographiques illustrant la carrière de Canadiens français bien connus dans le domaine des sciences, des arts ou de l'industrie.)

Les Chiefs approchent lentement des Royaux

(Presse Associée) — Lentement, mais sûrement les Chiefs de Syracuse et les petits Giants de New-Jersey se rapprochent des Royaux de Montréal, dans la course au championnat de l'Internationale. Il y a une semaine, les Montréalais avaient une avance d'une douzaine de parties; ils n'ont plus que sept sur les Chiefs et neuf sur les petits Giants.

Les Chiefs ont remporté leur cinquième victoire de suite, hier, aux dépens des Orioles de Baltimore, 11-3, grâce à 11 coups sûrs, dont un coup de circuit de Hank Sauer, son 36e de la saison.

Les petits Giants ont fait sauter le lanceur Mai Mallette des Bears de Newark, dès la première manche, avec une offensive de cinq points, ce qui décida de la victoire finale 7-3.

A Rochester, la pluie empêcha un programme double entre les Royaux et les Wings. Les Bisons et les Maple Leafs étaient au repos.

\$5,625 à Sir Volo à Saratoga, hier

SARATOGA SPRINGS, N.-Y., 17. (P.A.) — Sir Volo, appartenant à Con Casey, a gagné hier la finale de l'épreuve dite Ashgrove Farms pour amateurs, après avoir pris la deuxième série d'élimination. Sommaire des courses d'hier:

Poulains amateurs de deux ans, bourse \$1,500:
A-Lady Gracious (Fleming) 1
Truella Chief (Ervin) 2
A-Slawn Lath (Jackson) 3
Temps: 2:18 2-3.

Ont aussi couru: Saint John, Vella, Price Syndicator, Valian.
Epreuve Ashgrove Farms, pour amateurs, 1ère élimination, bourse \$3,750 divisée:
Miss Rose Abbe (Butterworth) 1
Derby Day (Ervin) 2
De Sota Hanover (Amato) 3
Temps: 2:10 1-5.

Ont aussi couru: Joe C Abbe, Miss Brooke Dale, Council's Maid, Joy Scott, Mc I Direct, Mighty Lucy.
Epreuve Ashgrove Farms, pour amateurs, 2ème élimination, bourse \$3,750 divisée:
Sir Volo (W. Berry) 1
Rev Rea (Winger) 2
Zam Zam (Butterworth) 3
Temps: 2:07.

Ont aussi couru: Junior Counsel, Stewart, Gratian, Scottempink, Ginger Hal, Norris, Hanover, Peter Watts, Tramp Mae Kinney.
Epreuve finale Ashgrove Farms, pour amateurs, bourse \$3,750:
Sir Volo (W. Berry) 1
Zam Zam (Butterworth) 2
Rev Rea (Winger) 3
Temps: 2:10 1-5.

Ont aussi couru: Miss Rose Abbe, Junior Counsel, Joe C. Abbe, A-Stewart, Gratian, A-Miss Brooke Dale, De Sota Hanover.

Balle-molle à Victoriaville

VICTORIOVILLE (DNC) — Les Ours ont battu les Aiglons au compte de 12-10, lors d'une partie de balle-molle jouée à l'O.T.J. Maheu, Nadeau et Côté ont été les étoiles des vainqueurs.

Ours: Patino, Lambert, Radé, Lapointe, Maheu, Ross, René, Yareau, Raté.

Aiglons: Bernier, Côté, Garneau, J.-P. Côté, Desrochers, Verville, Arseneault, Béliveau, Beauchemin, G. Bernier.

LAMBTON SUR LE LAC ST-FRANÇOIS



LAMBTON — nom dont l'euphonie s'accorde avec la magie du site — est un gros village qui participe essentiellement de l'incomparable trilogie lacustre Aymer-St-François-Mégantic, ramifiée à l'Etat du Maine par un grand réseau routier. Il participe d'emblée d'une région dont la situation géographique et les merveilleuses richesses naturelles lui permettent de disposer à d'autres l'honneur de devenir le véritable centre touristique des Cantons de l'Est.

Lambton-lac St-François-Rivière Sauvage: voilà un autre ensemble synonyme de coin paradisiaque, ignoré du grand tourisme, mais rempli à profusion de tout ce dont rêve le nomade comme le pêcheur, à quoi aspire toute la gamme des villageois — citadins, hommes d'affaires, gens de métiers de toutes sortes, jeunes gens et jeunes filles en vacances, tous en quête d'une échappée revigorante vers l'onde et les feuillages.

Ces trois noms sont, en effet, inséparables, car la rivière Sauvage est un affluent du lac, tandis que St-Vital de Lambton semble s'être confortablement assis sur une haute terrasse, de manière à pouvoir admirer tout à son aise à ses pieds le géant débordant qui déroule sur une longueur de 26 milles ses sinuosités nonchalantes, capricieuses mais élégantes dans leur asymétrie.

A tous les horizons, les élévations rangent leurs massifs. Les surplombs, au nord, le morne de St-Méthode, rappelant, sur le versant opposé, les excavations des plus grandes mines d'Amérique du globe. Au sud-est de Lambton se dresse le morne de St-Cécile, éloquent, à proximité, les riches gisements granitiques de St-Samuel.

Tous ces parages donnent l'effet d'une immense fresque naturelle, incrustée dans l'enchevêtrement des montagnes. Partout où l'œil se porte, ce ne sont que vastes solitudes boisées, entrecoupées seulement par quelques villages riants et discrets ou par la constellation des nappes d'eau, comme figées dans un statu quo inviolé. Cet aspect de sauvagerie se poursuit avec l'ondulation verdoyante qui, par l'autre bord de Mégantic, nous soude à la frontière américaine.

L'homme des villes qui cherche un endroit propice à la détente ne peut jamais mieux arriver qu'en ce décor grandiose et simple à la fois, qui a gardé la fierté indomptée de son attitude millénaire.

L'air lui-même, particulièrement délié, limpide et salubre, est à lui seul un tonique.

Ceux qui aiment la pêche n'ont que l'embarras du choix entre le lac aux larges eaux et la rivière Sauvage, qui s'enfoncée, épaisse, comme une coulée d'argent sombre entre des rives glauques et farouches. On y capture des dorés et des brochets qui vont jusqu'à 36 lbs; non moins abondants sont l'achigan, la loche, le poisson blanc et la perche.

C'est en cet endroit qu'on peut jouir dans leur plénitude des avantages de la villégiature et s'adonner à tous les sports du grand air.

Lambton est situé sur la route 28, à quelque 150 milles de Montréal, 100 milles de Québec, 50 milles de Sherbrooke et 40 milles du Maine. C'est l'une des paroisses canadiennes-françaises les plus intéressantes du comté de Frontenac, lequel, soit dit en passant, compte plus de 43 lacs où l'on pêche la truite mouchetée.

Mais, outre l'enchantement du coup d'œil et les plaisirs de la vie à ciel ouvert, vous trouvez aussi tout le confort désiré, à Lambton. Les accommodations les plus à la page sont à la disposition du touriste, qui, si le cœur lui en dit, peut y faire des boustifailles de mets savoureux et substantiels selon les méthodes de la meilleure cuisine canadienne-française. Le gîte n'est pas moins l'objet d'une attention soignée et porte le cachet de la propriété, d'une véritable hospitalité.

Celui qui désire demeurer sur les bords du lac trouvera une habitation de choix, spacieuse, et qui, souriante dans le miroitement de son large solarium, semble vous faire signe du sommet d'où elle domine un panorama féerique. On est sûr d'y recevoir l'accueil d'un chez-soi reposant, une atmosphère empreinte de délicatesse, de franchise cordiale, de distinction, le tout relevé d'une table princière. A ceux qui ont un bégain pour les chambres-cabines, il y en a de toutes neuves et pimpantes, avec eau courante.

La paroisse St-Vital de Lambton a été érigée civilement le 24 mai 1861, comprenant les cantons de Lambton, Aymer et Price, et canoniquement le 18 novembre 1862. Les premiers habitants sont venus au lac St-François par la route justiniennne (de la Beauce aujourd'hui) vers 1848. C'étaient des gens de Bellechasse, Dorchester et Lévis. Les Abénakis, qui étaient à Mégantic de 1700 à 1708, passaient par le morne de St-Cécile et tombaient sur la rivière Sauvage pour arriver au lac, ensuite descendre par le St-François jusqu'à Pierreville. C'étaient des Sacakis, venant de la rivière Saco, de Biddeford, Me.

EN PASSANT PAR LAMBTON ET LE MERVEILLEUX LAC ST-FRANÇOIS. — Les photos de cette page, prises par l'artiste de la "TRIBUNE", représentent: 1.—Un coup d'œil sur le lac St-François. 2.—Groupe de joyeux baigneurs et baigneuses sur le radeau installé en face du chalet de M. J. B. W. Jolicoeur. Aux deux bouts du tremplin, Mlle Ghislaine JOLICOEUR et M. Marc FORTIN, connu parmi les camarades comme le "roi du lac". Sur le radeau: M. Patrick BERNARD, Mlle Carmen JOLICOEUR et sa jeune sœur. 3.—Autre perspective sur le lac. 4.—Le Dr J. E. CHABOT, président de la Chambre de Commerce de Lambton. 5. et 6.—Heureux pêcheurs du lac St-François, avec "pièces à conviction". 7.—Premier arrêt du touriste: restaurants et cabines "O.K." de M. Rolland Gaulin. 8.—Restaurant "BON ACCUEIL" de M. Alphonse Vallée, "un ami de tout le monde". 9.—VILLA DES ERABLES, centre artistique et touristique, propriété de M. Fernando BELANGER. 10.—NOTRE-DAME DU LAC (?), à l'embouchure de la rivière Sauvage. 11.—Le CASTEL DE LA SALLE DE L'ACADEMIE DE QUEBEC, maison d'été des Frères. 12.—Le SANCTUAIRE des Chers Frères des Ecoles Chrétiennes. 13.—Le rendez-vous des vrais pêcheurs: L'AUBERGE de la RIVIERE SAUVAGE de M. Jacques LABRECQUE. 14.—Un magnifique temple: l'église de ST-VITAL DE LAMBTON. 15.—Un coin du CHALET de M. J. B. W. Jolicoeur. 16.—L'HOTEL NATIONAL de Lambton, propriété de M. Eugène PARE. 17.—L'HERMITAGE, centre touristique, propriété de M. Florian Fortin.

CETTE PAGE DESTINEE A FAIRE CONNAITRE LES BEAUTES PITTORESQUES ET LES AVANTAGES TOURISTIQUES QU'OFFRE LAMBTON, SUR LE LAC ST-FRANÇOIS, EST COMMANDITEE PAR:

HOTEL NATIONAL Eug. Paré, prop.	L'AUBERGE DE LA RIVIERE SAUVAGE Jacques Labrecque, prop.	LE SYNDICAT SAINT-VITAL ENR. Magasin général J.-L. Blanchet, prop.	L'HERMITAGE — CENTRE TOURISTIQUE Florian Fortin, prop.	LA TANNERIE DEVEAU Repassage; tannage; teinture de peaux de moutons	LAMBTON MANUFACTURING COMPANY Bertrand Bellegarde, gérant	JOSAPHAT-N. ROY, ENR'G Marchand général
HOTEL "VILLA DES ERABLES" Fernando Bélanger, prop.	RESTAURANT ET CABINES "O.K." Rolland Gaulin, prop.	LA CHAMBRE DE COMMERCE DE LAMBTON Dr J.-E. CHABOT, Président GEO. BLANCHET, Secrétaire JEAN DEVEAU, Trésorier		PLAGE "ST-VITAL-SUR-LE-LAC" Dominique Lapointe, directeur	LE RESTAURANT "BON ACCUEIL" Alphonse Vallée, prop.	